



№7 (52)
Май
I 2005



ГАЗЕТА ДЛЯ ЖИТЕЛЕЙ ВАЛГА И ВАЛКА



ЦЕНА
5 ЕЕК,
0,20 LVL,
0,30 €

Читайте
в номере:

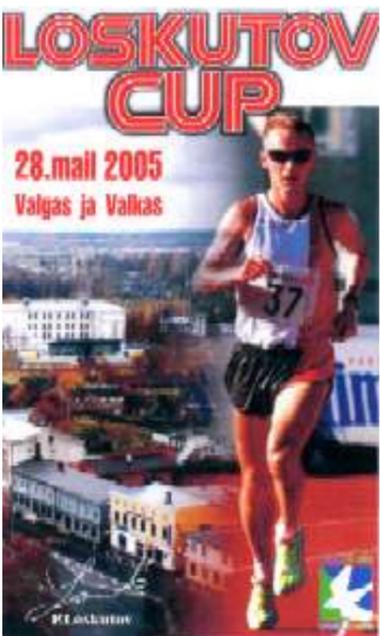
Владимир Путин
поздравляет наших
ветеранов.
На странице 2



Юбилейный концерт студии
Джой состоится 29 мая.
Новости культуры читайте на
третьей странице



Катя Сенина и Лена Шихалёва
получили первое место за цветоч-
ную композицию.
На странице 3



В седьмой раз Тарту-
ский Марафон выиграл
Павел Лоскутов!
О соревнованиях на кубок
Лоскутова читайте на странице 3



Платья из цветов в Валга!

Фотографии на странице 3.

Новые магазины репортажи с открытия

на странице 6



Каждый хочет быть первым!
Сииликескус,
Спортланд,
Новалюкс.
Снова открыт магазин
на швейной фабрике.

Как «Комбикорм» ломали

Фоторепортаж о разрушении здания бывшего
комбикормового завода, а также новости
Горсобрания читайте на странице 7



Где и как живут клещи?



Немного полезной ин-
формации для того, чтобы
избежать встречи со
страшным насекомым.
Читайте на странице 15 и
будьте здоровы!

Ветераны возложили цветы и привели в порядок воинские захоронения в Валгаском уезде

Список воинских захоронений погибших
советских солдат в Валгаском уезде

Населённый пункт	Число погибших
Люллемяэ	314
Ыру	325
Куйгатси	113
Соонтага	157
Пука	108
Тсиргулина	985
Ресту	864
Харгла	503
Валга	431
Хельме	555
Йыгевесте	795
Тырва	470
Хуммули	424
Пикасилла	189
Ала	104
Отепя	34
Вана Отепя	118
Аакре	47
Прииметса (Валга)	29 000
всего	35 536

Вечная память героям войны!

Поздравления Посла Российской фе-
дерации Константина Провалова и
Святейшего Патриарха Московского
и всея Руси Алексия ветеранам Ве-
ликой Отечественной войны
Читайте на странице 2

О жителях нашего города, пережив-
ших войну, о наших ветеранах Вели-
кой Отечественной войны читайте на
страницах 9-11.

Карл Пределль, Армилда Яновна Кантс, Евдокия Гав-
риловна Удалова, Николай Августович Цируль, Алек-
сандр Данилович Корберг, Алексей Васильевич Василь-
ев, Виктор Яковлевич Масленчев, Евгений Дмитриевич
Михайлов, Антонина Самуиловна Кузнецова, Николай
Михайлович Кузнецов, Иван Демьянович Тарасов, Алек-
сандр Кириллович Телга, Юлия Ивановна Лихина, Ми-
хаил Григорьевич Боярищев, Карл Раад, Анна Дмитриев-
на Скородумова, Николай Иванович Катушин, Борис
Александрович Кийроб, Дмитрий Иванович Радич, Дмит-
рий Васильевич Миняков, Мария Андреева, Александр
Гаврилович Куузеорг, Анатолий Григорьевич Брулев-
ский, Николай Васильевич Воронецкий и многие, многие
другие.

141 ветеран живёт в Валгаском уезде



ВАЛКЪ
WALK
Газета
издается
с 14
февраля
2003
года

ISSN 1736-003X

Поздравление посла с 9 мая



Дорогие ветераны!
От всей души я лично, и все сотрудники Посольства поздравляем вас с 60-й годовщиной Победы в Великой Отечественной войне и искренне желаем здоровья, долгих лет жизни, благополучия и счастья вам и вашим близким!

В памяти всех народов навсегда останется великий подвиг, совершенный вами во имя Отечества и мира на Земле. Восхищаемся вашей самоотверженностью и героизмом, с которым вы шли к Победе. Глубоко ценим и уважаем вас за ваши убеждения, которым вы никогда не изменяли, за ваше мужество, проявленное не только на фронтах Великой Отечественной, но и в мирной гражданской жизни, в том числе в непростые нынешние времена.

Мы преклоняем головы перед погибшими, всегда будем помнить не доживших до наших дней и говорим слова благодарности тем, кто сейчас с нами.

Низко, до земли, кланяемся вам, сумевшим после тяжких испытаний военных лет найти в себе силы и построить новую жизнь для всех нас – ваших детей и внуков.

С праздником

Победы!

К.ПРОВАЛОВ

г. Таллин
9 мая 2005 г



Поздравление Президента Российской Федерации В.В.Путина с 60-летием Победы в Великой Отечественной войне ветеранам, проживающим за рубежом

Участникам Великой Отечественной войны 1941-1945 годов, проживающим за рубежом.

Дорогие ветераны!

Примите мои сердечные поздравления с 60-й годовщиной Победы в Великой Отечественной войне 1941-1945 годов.

Знаю, что, где бы вы ни находились сегодня, в каком бы уголке нашей планеты ни встречали этот праздник, он остается для вас священным. И вы будете всегда помнить события тех лет, своих боевых товарищей и, конечно, победный май 45-го.

С глубокой благодарностью говорим мы о мужестве, стойкости и самоотверженности, о ратных и трудовых свершениях вашего поколения. Вы прошли сквозь тяжелейшие испытания, отстаивали право людей на свободу, спасли нашу страну и мир от нацизма. И мы отдаем дань уважения всем, кто подарил будущее нам и нашим потомкам.

Уроки Великой Отечественной учат нас сплоченности и единению в

борьбе с современными угрозами. Только вместе, объединив усилия всего международного сообщества, мы сможем эффективно противостоять терроризму, дискриминации, национальной

и религиозной нетерпимости, любым попыткам реабилитации человеконенавистнических идей. Это наш долг перед вами -

героями-победителями.

С праздником вас, дорогие ветераны. Мира вам, здоровья и долголетия.

В.Путин



Обращение Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Алексия к ветеранам Великой Отечественной войны

Уважаемые ветераны Великой Отечественной войны, дорогие братья и сестры!

под Полтавой и в Отечественной войне 1812 года.

Вся многовековая история государства Российского убедительно свидетельствует, что на подлинное жертвенное служение Отечеству способны лишь те, кто обладает твердой верой и глубокими нравственными убеждениями. В предвоенные годы многие из наших

становления духовных школ, монастырей и храмов. В годы войны открылись тысячи храмов, в которых стали возноситься молитвы о победе, о тех, кто сражался на поле брани, о трудившихся в тылу, об исцелении раненых, избавлении пленных, утешении скорбящих, об упокоении павших. Помимо политического и обще-

церковь заняла твердую патриотическую позицию, призвав своих чад встать на защиту Родины. На пожертвования миллионов православных верующих были созданы танковая колонна "Дмитрий Донской" и эскадрилья "Александр Невский".

Победа досталась нам ценой жизни миллионов граждан нашей страны. Она была выстрадана и завоевана всеми людьми, независимо от их вероисповедания и убеждений. Их жизнь и подвиг - достойный пример для нынешнего и будущих поколений.

Верю, что память о Победе нашего народа в Великой Отечественной войне, как и обо всех других победах при защите Отечества, будет жить в веках.

От души желаю вам, дорогие ветераны священной войны, сил, мужества и помощи Божией на всех путях жизни и служения вашего!

Низкий поклон благодарности и уважения вам за ваш трудовой и ратный подвиг!



соотечественников были ослеплены замыслом строительства государства и общества, в котором не должно было быть места Богу. Однако перед лицом опасности они нашли в себе мужество и силы, начать нелегкий путь возвращения к духовным истокам воинской славы наших отцов и дедов, вос-

г. Тогда распоряжением коменданта Москвы было разрешено свободное движение по Москве, что позволило 75-ти тысячам москвичей принять участие в ночных богослужениях первой Пасхи Великой Отечественной войны.

С первых дней войны Русская Православная

КОШАЧЬЯ ЛАПКА

Впервые в городе Валга был проведён очаровательный конкурс букетов и платьев из цветов.

Конкурс носил название «Kassikäpp 2005». В нём принимали участие ученики валгаских школ. Букеты создавали дети разных возрастов. Мероприятие длилось довольно долго, и ребятам пришлось немало поволноваться за плоды своего творчества. А

работы были достойные, интересные, красивые. Оценивало всё - строгое жюри из Тарту.

За победу боролись и девочки из Валгаской Русской гимназии. Работы участниками продумывались заранее, не всё удалось осуществить так, как мечталось, но, несмотря на все нюансы, представленные работы девочек были оригинальны, и не повторялись в своих идеях. Строгое жюри объявило победителей составителей букетов, в число кото-



Фото И. Яллай



Фото О. Бобыревой

рых вошли и девочки Русской гимназии - это Сенина Катя и Лена Шихалёва. Они получили одну из первых премий за свой букет из ирисов.

Также хочется отметить конкурс платьев, каждое из которых несло свою идею и оригинальность. Ребята постарались на славу.

Это и платье, выполненное из мха, очень трудоёмкое по изготовлению, также платье из берёзовых веточек, платье из травы. Замечательными оказались работы Вероники Яллай, Дарьи Григорьевой и Илоны Мацуевой и Кати Раевской. Жюри оказалось в затруднительном положении, первые места получили сразу

четыре платья, в том числе и работы названных ранее девочек. Ослепительные улыбки и раскрепощённые походки юных манекенщиц сделали и без того красивые работы просто замечательными. Хотелось бы поздравить всех участников этого мероприятия, Вы попробовали, и у Вас всё получилось! Надеюсь на ежегодный конкурс флористов в нашем городе и на то, что работы станут ещё интереснее и необычнее, Удачи Вам, юные фантазеры! Терпения Вам и совместных побед - руководитель группы Тамара Балихина!

Александра Яллай



Музыке не нужны переводчики

Уютный зал Валгаской музыкальной школы знаком гостям из разных стран. Но есть не просто гости - друзья. В апреле здесь выступали юные пианисты - ученики Рижской музыкальной школы им. Я. Медыня, много лет участвующей в валгаских концертах и конкурсах. На этот раз приехали не старшие ребята, а ученики со второго по шестой классы. В зале можно было услышать латышскую, эстонскую, русскую речь. Но **музыка понятна всем - это язык межнациональный.**

Трудно поверить, что так играют ученики обыкновенной школы, а не элитной. Они не просто обладают хорошей техникой - они чувствуют музыку. Директор Валдис Ластовскис на несколько провокационный вопрос, чей талант помогает добиться таких результатов, отвечает: **талантливый и дети, и учителя.** Он рассказывает, что принимают в школу, как всюду, в 7-8 лет, в подготовительный класс - с шести. Всего в школе 350 учеников. Правда, конкурс есть - 2-3 человека на место, а раньше отбор был серьезнее. Есть еще студия, где занимаются малыши по методике Карла Орфа: поют на латышском, английском, русском языках, танцуют, играют на детских музыкальных инструментах. Туда берут всех желающих. Стоимость обучения - 4 лата в месяц, правда, есть возможность освободить от платы детей из малообеспеченных или многодетных семей.

В общеобразовательных школах у детей очень большая нагрузка, порой не остается времени и сил на серьезные занятия музыкой. Специальность - только два часа в неделю. В двенадцатилетней специализированной школе им. Э. Дарзиня, например, значительно больше уроков. Там для выпускников открыт прямой путь в музыкальную академию. Профессора берут малышей и ведут их через все школьные годы.

Особенно много желающих заниматься на отделении фортепиано. Но есть и классы духовых и ударных инструментов, аккордеона, струнных, хор мальчиков - здесь даются и основы дирижирования. Хотелось бы учить детей и игре на гитаре, кокле, только не хватает для этого места. Это главная проблема. Зал крошечный, намного меньше, чем в Валга. У здания нашелся собственник... Однако Рижская дума делает проект, и скоро школу ждет новоселье.

Благодарим наших старинных знакомых и новых гостей за прекрасную музыку. Ждем новых встреч!

Н. Нусберг
Фото автора



НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ

ВАЛГА

11 мая - 5 июня
Выставка: Валгаская акварельная весна 2005. Праздничное открытие выставки 10 мая в 16.00
Центр Культуры г.Валга
19 мая
Праздник песни и танца Валгаской гимназии
21 мая
Майский турнир по настольному теннису 12.00
Молодежный центр Куперьянови, 9
25 мая
Весенний праздник «Солнечное колесо»
Центр Культуры. 17.00 15.-
28 мая
Розыгрыш кубка Павла Лоскутова по бегу на 10 км
Валга - Валка - Валга 15.00 стадион г.Валга
29 мая
10 лет студии «Джой» - юбилейный концерт 15.00 25.- пенсионерам 20.-, 19.00 35.-, 4 билета сразу 30.-, пенсионерам 20.-
Центр Культуры

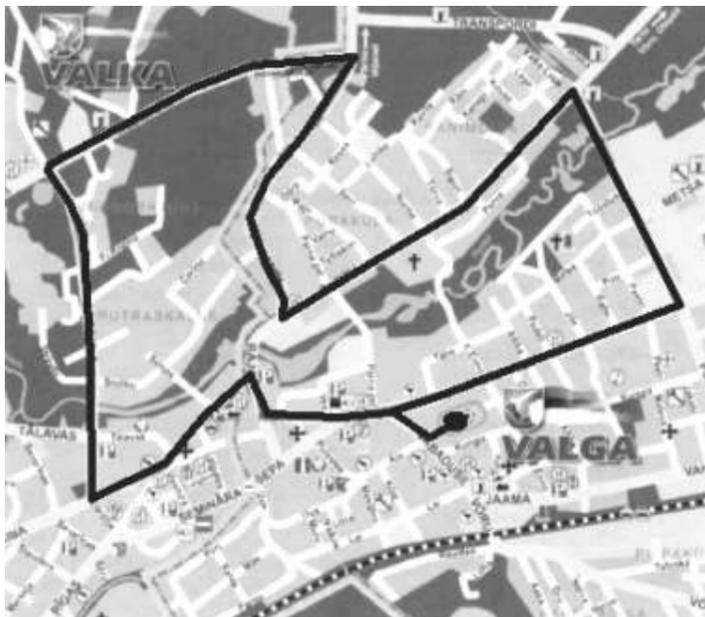
ВАЛКА

15 мая
Кубок Валкской городской думы по футболу
Валга
Май
Один маленький городок Валкский дом культуры
26 мая
Соревнования по футболу работников Валкской городской думы и Валгаской городской мэрии
Валга, стадион
28 мая
Розыгрыш кубка Павла Лоскутова по бегу на 10 км
Валга - Валка - Валга 15.00 стадион г.Валга
2, 9, 16, 30 июня
Городские соревнования "Бругя бумба"
Валка, у сбербанка
3 июня
Дружеские соревнования по волейболу между работниками Валкской думы и Валгаской мэрии
Валка, у Загэзера (Вескиярв)

Розыгрыш кубка

Павла Лоскутова по бегу на 10 км

Предварительная регистрация до 27 мая по адресу: meelis.kattai@valgalv.ee или на месте с 11.00 до 14.00



Эстония меняет паспорта на европейские

С 1 мая 2005 года Эстония выдает гражданские паспорта единого европейского образца. МВД Эстонии заявило об этом после встречи министра внутренних дел республики Маргуса Лейво с коллегами из других стран ЕС в Люксембурге.

Эстонский паспорт не красного цвета, эстонский паспорт синий. Однако новый паспорт гражданина Эстонии европейского образца будет иметь бордовую обложку и будет снабжен встроенным микрочипом, содержащим биометрическую информацию человека. Но на первых порах на чип будет занесена лишь электронная фотография владельца паспорта. При этом никакого обмена паспортов в рамках определенного срока не будет. По словам Маргуса Лейво, выданные до 1 мая эстонские паспорта будут действительны до указанного в них срока действия наравне с новыми документами.

Кроме паспортов, для путешествий внутри ЕС граждане Эстонии уже давно могут использовать ID-карты. А после присоединения в 2007 г. к Шенгенскому договору граждане Эстонии смогут перемещаться по ЕС без предъявления документов. Первоначально планировалось, что эстонские паспорта образца ЕС появятся не раньше 2007 г., но планы изменились.

Umpo.ru

ТВОРЧЕСТВО НАШИХ ЧИТАТЕЛЕЙ

Юрий Данилов

Недаром я родился
в год Быка -
Пашу, как вол, срывая спину.
Родился в час я Кабана -
Увяз по горло
в эту адскую трясицу.

Но не сломить меня:
я Скорпион -
Во мне бурлит
энергия вулканом.
Придет мой час, наступит он.
В трех ампула
родился я недаром.
На всю катушку
забурлит вулкан,
Всех поражу
неугомонной страстью.
В душе моей бушует ураган.
Иду вперед,
навстречу счастью!
3.04.2000

Лучше быть
горящим метеором,
Чем надменной и
холодной луной.
Пусть короток луч, в котором
Счастлив был
и был самим собой.
7.08.2000

**Поздравляем
с днем Рождения
Анастасию Пименову
Ирену Аня
Николая Воронцового
Николая Федорова
Марию Чугуну
Нину Осташову
Бориса Фомина
Екатерину Лебедеву
Ольгу Князеву!**

Желаем забыть про болезни,
невзгоды,
Здоровыми быть
еще долгие годы,
Чтоб радость дарили
вам люди сполна,
Чтоб в сердце
царили покой и весна!
Общество пенсионеров

День рождения библиотеки

21 апреля исполнилось 140 лет со дня открытия первой публичной библиотеки в Валга и 80 лет со дня возрождения библиотеки в нашем городе..

Впервые библиотека открылась в Валга в 1865 году и просуществовала до 1911 года. Она располагалась в городской ратуше.

Во второй раз библиотека открылась 21 апреля 1925 года.



Два директора: Сальме Вайнло (справа) руководила нашей библиотекой двадцать девять лет, а Эндла Шасмин стоит во главе книжного царства сейчас.



В этот день в библиотеке было много уважаемых гостей

Так выглядело здание библиотеки в тридцатые годы 20-го века. А история его строительства уходит в самое начало века. Старейшую часть спроектировал в 1902 году инженер-строитель Карл Шмидт для владельца мызы Каагьярве Э. Зенцкера. Башенка, веранда с балконом были из дерева. Крышу украшало деревянное кружево. В 1909 году вилла еще принадлежала вдове Зенцкера, а позднее адвокату Отто Самуэлю и его наследникам.

За свою долгую жизнь старый дом видел в своих стенах многих людей. Располагалась когда-то здесь школа для девочек, а потом - отдел криминальной полиции. В 1935 году здание и

земельный участок приобрело общество «Сяде», сделало капитальный ремонт, что обошлось в два миллиона крон. Казино для офицеров валгаского горнизона; в 1940-1941 гг. - комитет КПЭ и ЛКСМЭ, в годы войны - штаб немецкой армии. А с 1945 года вновь зазвучали тут детские голоса. Вначале здесь помещались отдельные классы Валгаской гимназии, потом - с 1946 до 1957 - детский дом. Какое-то время было здесь отделение милиции, а потом Дом пионеров, получивший позднее наименование детской школы по интересам.

В 1996 году в здании, реновированное по проекту архитектора Эндлы Раине, въехала Вал-



гаская Центральная библиотека. Сегодня этот уютный, гостеприимно встречающий читателей дом снова молод и красив.

Информация из книги «Историческая Валга», изданной Валгаским музеем в 1999 году.

ДОТОННЫЙ КОМПЬЮТЕР СОСЧИТАЛ И СООБЩИЛ

В фондах Валгаской центральной библиотеки - всего наименований - 50 920; - всего экземпляров - 105 736; - на общую сумму - 4 миллиона 547 тысяч 458 крон и 5 сентов; - кроме книг, здесь имеются также периодические издания, аудио- и видеозаписи, компьютеры и другие

ценные вещи. Посетителям предлагаются материалы на эстонском, русском, английском, немецком, финском, шведском и других языках. Коллектив библиотеки - 18 человек. Читателей - более 4 500 человек. Ежедневно библиотеку посещает примерно 300 человек.

Оставить память о себе

(Продолжение. Начало в N 5,6/2005)

С 1948 года Арнольд Коппас работал в Тартуской Потребительской кооперации, а в 1950-ом стал председателем правления Валгаского Уездного Потребсоюза. Свою работу в Валга Арнольд начал в первоочередной задаче - снабдить город своим хлебом, который до этого в Валга привозили. Нашел старых мастеров-пекарей и организовал выпечку хлеба сначала в вагончиках. Одновременно начали строить хлебозавод. Хлеб в Валга выпекали такого высокого качества, что за ним приез-

жали даже из Таллина.

Был построен тубиковый завод, на месте старых конюшен открыли столовую. Было налажено обозное производство, в котором остро нуждалось сельское хозяйство Валгаского уезда.

С 1957 года Арнольд работал на должности заведующего обозного производства. Одновременно пошел учиться в вечернюю школу, чтобы получить аттестат. Затем учеба в Тартуском университете на экономическом факультете, который он успешно закончил. После университета два года учебы в Таллинском политехническом ин-

ституте на Высших инженерных курсах по строительству. И с 1964 года был главным инженером по строительству Валгаского районного управления сельскохозяйственного производства. В 1981 году в связи с ликвидацией Управления был переведен в Аграрно-промышленное Объединение Валгаского района на должность заведующего отдела капитального строительства, где и проработал до выхода на пенсию в 1986 году.

Говорят, что человек в своей жизни должен оставить след на земле - вырастить сына и посадить дерево. Арнольд воспитал двух сыновей и дочь, дал всем образование, а посадил не одно

дерево, а целую аллею в центре города (на ул. Кеск. Ред.), на месте разрушенных войной домов. Арнольд вместе с секретарем райкома Акопом Навасардовичем Бадаляном организовывали субботники по расчистке завалов, а затем высаживали молоденькие саженцы. Прошли годы, тоненькие прутики превратились в рослые деревья, радующие нас и украшающие наш город. Как-то мы сидели с Арнольдом на скамейке в этой аллее, он и сказал: «Вот и оставили мы с Бадаляном памятник в Валга о себе».

Татьяна Медзыховская

Будет поезд Рига – Валга?

В этом очень важном совещании 2-3 мая приняли участие представители четырех эстонских уездов – Пярнуского, Валгаского, Вырусского и Вильяндиского. Со стороны Латвии были Апе, Алуксне, Вецлайцене и Валга. У всех этих регионов есть одна общая черта – они находятся на границе. Со времени вступления в Европейский Союз наши два государства вроде бы должны были забыть о границах, но пока это не так. Встреча проводилась с целью

ознакомления с ситуацией, изучения опыта, достижения договоренностей.

В середине июня работа по активизации приграничного сотрудничества будет продолжена на встрече министров регионального развития стран Балтии.

Марис Кучинскис отметил, что Валгаский и Валкский регионы могут стать примером успешного межгосударственного сотрудничества.

В Валга - Валке особенно ост-

ро стоят вопросы передвижения через границу. Не удается пустить общий городской автобус. Пограничный пункт на улице Ригас пропускает только пешеходов. Поезд из Риги по-прежнему доходит только до Лугажи. Во время переговоров с иностранцами, готовыми наладить деловые связи, предоставит инвестиции, выяснилось, что отсутствие железнодорожного сообщения тормозит принятие многих решений.

Трудно поверить, что в нача-

ле двадцать первого века в Валке около границы есть дома, к которым можно добраться только пешком: дороги так разбиты, что нельзя подъехать на машине. Но еще невероятнее то, что люди там вынуждены жить без электрического света. Причина? В старые времена электричество для этих домов поставляла эстонская сторона. А теперь – граница!

Проблем много. Но некоторые уже решены. Например, многие жители Валки теперь работают в Эстонии на швейной фабрике, мебельной, на мясокомбинате. Успешно осуществляются контакты в области медицинского обслуживания населения, благоустройства города, строительства ледового спортивного комплекса.

Райнер Куутма в своем выступлении обратился к истории и отметил, что в городе наблюдается отток населения: многие уезжают семьями, молодежь ищет работу за границей. Сейчас Валга по числу жителей скатилась на 10-11 место.

Участники совещания проехали вдоль границы от Вырусского уезда до Пярнуского, побывали на погранично-контрольных пунктах Латвии и Эстонии. Хочется верить, что уже в самое ближайшее время жители наших городов увидят практические результаты этих совещаний.

Информацию предоставили Г. Берке и М. Отрокова.

Чтобы сердце не болело

Ежегодно Эстония в апреле месяце объявляет Неделю сердца, акцентируя внимание населения на проблемах, связанных со здоровьем. А главная угроза нашего времени – это наркомания и курение. Наркотики и сигареты прежде всего бьют по сердечно-сосудистой системе как зависящего от них, так и человека, находящегося рядом.



Это заставляет весь мир вставать на защиту своего здоровья. Ко всем присоединилась и наша Валгаская Русская гимназия. Кто, как не мы сами, должны защитить себя и своих близких от этой чумы?

В этом году ученики нашей школы объявили бой курению. Прежде всего, в 5-10 классах провели конкурс плакатов против курения. Плакаты получились очень красочные, содержательные. В вестибюле были вывешены вопросы двух викторин для среднего и старшего звена.

Чтобы ответить на вопросы одной викторины, ребятам пришлось побегать по школе, отыскивая на оформленных для этого стендах необходимый материал.

Для ответов на вопросы второй викторины, более сложной, нужно было воспользоваться школьной библиотекой.

Во всех классах прошли классные часы. Учителя имели возможность при необходимости воспользоваться как материалом, собранным для этого в компьютерном классе, так и услугами школьного врача или медсестры.

Учителя физкультуры во всех классах провели кросс на короткие и длинные дистанции с замером пульса. Ученики 7-8 классов были приглашены в зал, где ребятам была предложена информация о вреде курения с использованием компьютера и ролики с антирекламой курения. Ученики 5А класса показали сценку, а 7А исполнил песню «Минздрав предупреждает». Урок в зале у 9-10 классов начался словами: «Встать, суд идет!» Ребята могли наблюдать весь процесс «суда над сигаретой» с «настоящими» судьей, прокурором, защитником. Свидетелями выступали учителя, школьная медсестра, дети. Десятиклассники так прекрасно исполняли выбранные роли, что не могли не вызвать продолжительных аплодисментов.

В.Д. Светлова



(C) 2005 ФОТОГАЛЕРЕЯ "ПАРОВОЗА ИС"

parovoz.com/newgallery

Как найти работу? Как найти работника?

Сейчас некоторые предпочитают получать социальную помощь и не хотят работать. Как это связать с безработицей?

Есть люди, которые относятся к труду «никак». Например, устраивается человек, узнает, когда должен выйти на работу, и – не является совсем. Зато потом

вдруг приходит - не в свою смену. Разобрались во всем, все разъяснили – снова в нужное время его на рабочем месте нет. Встречаются и такие «труженики», которые изображают рвение только в присутствии хозяина или руководителя предприятия. Стоит отвернуться – бездельничает.

Безработица на юге Эстонии большая, а найти работников нелегко. Безалаберные люди, если работают без желания, могут развалить всю фирму. И не имеет значения, есть специальное образование или нет. Было бы желание, а научиться можно всему. Уже через день-два видно, как человек относится к труду. Пошло дело – сразу

начинает получать зарплату.

Я три месяца не могла найти продавца. Объявление висело, на биржу труда подавала заявку. Там рассказали, что многие стараются отработать шесть месяцев в зимнее время, чтобы летом жить на то, что платит социальный отдел, и быть свободным. Кого-то плюс к пособию кормит лес или огород, а кого-то и это не интересует. А есть и такие, что вообще не хотят работать.

Еще одна сложность – взаимоотношения работника и хозяина. Теперь чуть что – идут жаловаться в трудовую инспекцию. Копнись в суть дела – в любом конфликте вину можно разделить - 50 % на 50 %, ну, или 40% - 60%. И никто не разбирается, всегда оказывается, что виноват работодатель.

Это не моя только личная проблема – это волнует многих предпринимателей.

Татьяна



Ура! Ура! Ура?

Свершилось чудо! Сегодня, второго мая, с 22 до 23 часов велась музыкальная передача на радио Валки. На русском языке! Имени ведущего не знаю, возможно, он его не сообщил. Голос приятный, молодой. Речь? Об этом в другой раз. Только хочу сказать, что таких «супер-шуток», как финальный призыв вообще не слушать другие станции, допускать нельзя. Много, много накладок, но сейчас все-таки просто хочется поощрить ведущего. Смелый парень. Другие и двух слов вместе не свяжут, заикаться начнут. Жаль, что я не успел записать электронный адрес, чтобы написать ему свои пожелания.

Необходимо, чтобы микрофон «горел-пылал», чтобы девочки, слушая радио, влюблялись в энтузиазм, напористость, энергию ведущего, в его крылатые выражения и шутки. Надо быть доброжелательным, остроумным, ерунду не молоть в эфире, не гонять слова по кругу. Помощь парню просто необходима. Обязательно должна быть вместе с ним в студии девушка, а лучше две. Чтобы были они веселыми, говорливыми, очень общительными, потрясающе заводными в хорошем смысле этого слова. Пусть люди забудут о своих невзгодах, проблемах,

бедах - хотя на этот один желанный час. Нужно так увлечь слушателей своей жизнерадостностью, отличным настроением, чтобы люди помнили этот час и ждали следующую передачу с громадным нетерпением.

В следующий вторник, в 22.00 - 23.00, опять будет его передача. Я не поленился на работу взять китайскую «шарманку», чтобы послушать и порадоваться. Ведь он пообещал много интересного. Жду и надеюсь.

Олег

От редакции:
поздравляем радио Валки с началом выпуска передач на русском языке! Да здравствуют энтузиасты!

А насчет накладок совет такой: надо учитывать, что микрофон безжалостно подчеркивает все недостатки речи, все оговорки, все неудачные остроты. То, что сойдет на дискотеке, на радио будет резать слух. Не огорчайтесь, услышав критику. А чтобы темп был энергичным, чтобы избежать «эканья» и «маканья», не будьте слишком самонадеянными - ПИШИТЕ свои тексты заранее. Так Вы застрахуете себя от неизбежных оговорок и сохраните темп.

Клиенты льготного оператора Diil могут звонить бесплатно

Впервые в Эстонии льготный оператор Diil начинает кампанию, в течение которой как договорные клиенты, так и клиенты разговорной карты

смогут бесплатно звонить. Начиная с сегодняшнего дня условия данной кампании распространяются среди всех новых и имеющих клиентов Diil.

Дополнительная информация:
537 30 000
riho@diil.ee



МАГАЗИН ТЕННИКА

Валга, Куперьянови, 44, тел. 76 43391

С бензиновым мотором ГАЗОНОКОСИЛКИ - начиная с 2595 крон. Обслуживание и ремонт. Магазин открыт: Пн – Пт 8.30 – 17.00, С 8.30 – 15

Поздравляем с юбилеем Тамару Балабанову Валентину Коба Татьяну Головенко Марию Платайс Клавдию Подусову Мелию Дауднис Елену Забывалову!
Желаем здоровья, любви и тепла, чтоб жизнь интересной и долгой была!
Общество пенсионеров

Магазины празднуют новоселье



29 апреля открылся торговый центр Siilikeskus - «Центр Ежика»



Покупатели - все до одного: КРАСИВЫЙ МАГАЗИН!!!
А потом можно было услышать разные мнения:

- Ассортимент побольше, чем в Сяэстумаркете. С удовольствием буду сюда приходить.
- Зачем нам так много магазинов? Теперь еще там, где винзавод был, строят.
- Посмотрите, как все дорого! Я буду в Т-маркете ходить.
- Хорошо, что открылся магазин, потому что у людей появились новые рабочие места. Это меня радует прежде всего.
- Мало берут - в корзинах совершенно пусто. Денег у людей нет. Обычно в больших магазинах принято делать скидки.
- Хорошо, что цветы есть. По-

рой идешь на день рождения, вечно все магазины закрыты, а теперь можно будет купить.

- Прицениваемся, приглядываемся. Арбуз понравился - 35 крон - хорошая цена, великолепная.
- Булочки там обалденные!
- Это магазин для богатых. Пенсионеры будут ходить в Т-маркет.
- Понравилось. Хороший магазин. Немножко, конечно, дороговато.
- Если груши, например, в Т-маркете по 12 крон - 11.90, здесь - 21 с чем-то. Там сок беру по 6.50 - здесь 8.90. Как раз когда магазин открылся, цены надо было такие сделать, чтобы людей завлечь.
- Около магазина тротуар, заасфальтированные стоянки для машин, а рядом - остатки дет-



ских площадок. Дети между машин катаются на велосипедах, на досках. Это все-таки опасно.

- Для тех, кто рядом живет, очень удобно. Хорошее рабочее время - до десяти. Это всех устраивает, особенно хозяек. Все на месте: периодика, цветы, продукты. Конечно, цены немножко дороже, чем в Саэсту и в Т-маркете - хозяйки скажут это. Но все прилично, красиво. Пожелание: чтобы так осталось чисто, аккуратно всегда.
- Мы все-таки в Европе, и я считаю, что Валга заслужила иметь такой магазин!

Олев Томсон - председатель правления Тывраского

потребительского общества:

Время - это единственный судья. После первого месяца будет видно, пойдет ли дело так, как думали. Перенести магазин с одного места в другое - большой труд. Тридцать три человека здесь работают, но пока еще точно не знаем, сколько работников надо.

Конечно, многие ходят за продуктами в дешевые магазины,

но мы думаем, что и у нас покупатели будут. Мясные продукты могут конкурировать с рынком: у нас ассортимент большой. Кулинария хорошая - специально одна фирма будет работать. Булочек маленьких много сортов будет.

В магазин ходили
Н.Нусберг и Л.Абрамова
Фото **Ж.Малининой и Н.Нусберг**



Прямо рядом с базаром под одной крышей разместились два новых магазина. Открытие состоялось 5 мая

Проро «Новалюкс» (NOVALUX) я расспросила свою давнюю знакомую. Бенита Хунт - продавец с большим опытом, милая обаятельная женщина. Свободно владея тремя языками, она легко может найти общий язык с любым покупателем.

Бенита рассказала, что «Новалюкс» принадлежит голландской фирме, у которой в Эстонии 15 магазинов - практически они есть в каждом городе. В Валга здесь будет небольшой коллектив - всего шесть человек: пять продавцов и заведующая. Пока им еще не до отдыха. Огромный труд -



Самые внимательные покупатели в торговом зале - женщины. Им, хозяйкам, особенно интересно узнать, что и по какой цене здесь предлагают.



Магазин уже открылся, но заведующей Мари-Лийз Ранну (слева) не удается отдохнуть. Ей все время хочется еще что-то сделать для того, чтобы товар выглядел привлекательнее. Рядом с ней Бенита Хунт.

все расставить по местам, сделать ценники - позади. Но только когда торговля войдет в установленное русло, можно будет работать по сменам. А покупателей здесь ждут каждый день, даже в воскресенье.

Ассортимент огромный. Тут все, что нужно для хозяйства. Есть вещи по доступным ценам, есть и дорогие: посуда ручной работы, например.

«Цены такие, как везде, - говорит Бенита, - но систематически - каждый месяц - будут скидки». Впрочем, и сейчас целый ряд товаров продается по сниженным ценам.

А товаров так много, что глаза разбегаются.

Текст и фото **Н.Нусберг**



«Спортланд» (SPORTLAND) еще недавно располагался на улице Вабадусе. Сейчас он приглашает покупателей в новый просторный магазин.

Таави Ляэкс из Раквере - владелец целой сети магазинов - в Раквере, Вильянди, Пайде, Рапла, Выру. Товар высокого качества, производства престижных фирм, поэтому и цены подороже. Впрочем, два раза в год бывают

большие скидки, а постоянные клиенты могут сделать покупки по льготной цене всегда. Остатки тоже продаются по подешевле. Заказ на новый магазин делает заранее, за полгода, следит за тенденциями моды, потому что всегда есть люди, которые хотят приобрести вещи фирменные, красивые, модные, высокого качества.



Заведующая Яне Цуппер (слева) - это она рассказала о магазине - и Мерле Вилт приветливо встречают покупателей.

Агентство по развитию Валгаского уезда сообщает:

с 09 мая 2005 начинается приём заявлений для получения пособий из

Программы стартового пособия начинающему предпринимателю.

Программа стартового пособия преследует две цели:

- стимул для предприимчивых людей заняться предпринимательской деятельностью;
- увеличение доли начинающих предприятий, ориентированных на экспорт и имеющих потенциал успешного развития.

Ходатаем может быть предприниматель - физическое лицо или предприятие, действовавшее не более 12 месяцев с момента регистрации в

Коммерческом регистре. Место деятельности предприятия должно находиться за пределами города Таллин.

Пособие предназначено для предпринимателей, который не занимаются сельским хозяйством, рыбной ловлей, лесным хозяйством и торговлей.

Стартовое пособие можно использовать для покрытия следующих расходов:

- для покупки станков и оборудования;
- для реновации производственных помещений;
- при приобретении конторской техники только для уплаты первого взноса за лизинг;
- для приобретения моторного транспортного средства, необходимого

непосредственно для оказания услуг или производства товаров, (исключая легковые автомобили), но только для уплаты первого взноса за лизинг.

Сумма стартового пособия:

- 50 000 крон для малых предприятий, нацеленных на местный рынок сбыта;
- 160 000 крон для предприятий, ориентированных на экспорт и имеющих значительный потенциал развития.

ВНИМАНИЕ! До подачи ходатайства следует обратиться в Агентство по развитию уезда (Кеск, 11, Валга), чтобы согласовать с консультантом правильность оформления бизнес

-плана и прочих документов.

Заявки на получение пособий принимаются в текущем порядке.

Более подробная информация: www.eas.ee/starditoetus

или по телефонам 767 9802, 526 8598, 627 9400.



Валга меняет облик

5 мая 2005 года. 9.30.



5 мая 2005 года. 10.30



5 мая 2005 года. 15.00

Новости Горсобрания

Как всегда в последнюю пятницу месяца, 29 апреля состоялось заседание Гордского собрания.

Были рассмотрены следующие вопросы:

1. Утверждение правил сбора отходов и тары.

В связи с вводом в силу нового закона об отходах составлены правила их сбора и хранения в городе Валга.

2. Участие города в создании целевого учреждения Valga Piirkonna Keskkonnapakeskus (Центр охраны окружающей среды окрестностей Валга). Центр существовал и раньше, но в связи с тем, что он занимался не только проблемами города, но и уезда, он выведен из-под юрисдикции города.

3. Выдача доверенности. Одобрен договор, подписанный мэром города г-ном Маргусом Лепиком, о финансировании проекта Европейского союза «Валга-

Валка: 1 город - 2 государства». Ему доверено заключать, в рамках проекта, договоры на покупку и заказы.

4. Утверждение максимальной платы за подключение к водопроводу и канализации.

В связи с малым количеством желающих подключиться к общей канализации подключение к ней, как и к водопроводу, в первый год после создания пункта подключения теперь будет бесплатным, на второй год - 50% от максимальной платы. Максимальная плата за подключение к водопроводу составляет 2000 крон, а за подключение к канализации - 3000 крон.

5. Передача земельных участков в собственность города.

Земельные участки Вабадусе, 11 и Вабадусе, 28 (автомобильные стоянки за прокуратурой и бывшей поликлиникой) теперь будут принадлежать городу.

6. В собственность города также перешли: квартира на Аллика, 5-3 и бывшее общежитие Аллика, 2В.

7. Утверждение Положения о Валгаской Заочной гимназии.

8. Изменение Положений о дошкольных учреждениях. В положения внесены незначительные изменения. В положение о детском садике «Пяэсуке» добавлено: «В детском саду обучение ведётся на эстонском и русском языках, в группе учебная и воспитательная работа ведётся на одном языке»

9. Информация о поступлениях в бюджет города за первый квартал 2005 года. В первом квартале в бюджет города поступило 9 954 988 крон. Все они распределены.

10. Информация о введении медали «За заслуги» перед городом. Медаль будет вручаться физическим лицам - как гражда-

нам Эстонии или других государств, так и лицам без гражданства за заслуги перед городом или особые достижения. Кандидатуры могут выдвигать как организации, так и частные лица в письменной форме в Гордское собрание.

11. Была заслушана информация о проделанной Гордским управлением работе за апрель месяца.

*И.Яллай
Фото Н.Нусберг*

Поздравляем с Днем Рождения
Веру Беккер
Тамару Гринь
Зою Мамошину
Валентину Черкасову
Елену Русинovu
Марию Эглит

Петра Третьяковского!
Желаем жизни без кручины,
Не волноваться без причины,
Всегда иметь веселый вид,
Вовек не зная, где что болит.
Общество пенсионеров

Сберечь жизнь и здоровье каждого ребенка!

Все ближе долгожданные школьные каникулы. Детвора уже предвкушает счастливую свободу, а взрослые все еще тревожатся о том, что, опьяненные этой свободой, ребята нередко становятся жертвами своего неосторожного поведения. Родители на работе, а мальчишки и девчонки целый день находятся без присмотра, предоставлены сами себе. Поэтому начинается международная кампания, цель которой - напомнить детям правила дорожного движения для пешеходов и велосипедистов, предупредить о том, какие опасности могут подстерегать ребенка на берегу водоема и в воде, при общении с незнакомыми людьми, при употреблении наркотиков и алкоголя. Каждый ребенок должен узнать от старших, куда обратиться за помощью, если случится беда.

Учителя, классные руководители, родители очень серьезно должны работать с детьми, чтобы ни с кем не случилось несчастье, чтобы осенью все школьники могли снова сесть за парту.

Очень вкусный месяц

Всеэстонская кампания по воспитанию у детей позитивного отношения к овощам и фруктам финансируется основной кассой Эстонии.

Первый этап: с 25 апреля по 25 мая в четырех пилотных школах ученики всех классов будут ежедневно получать овощи и фрукты. В остальные школы направляются плакаты. В больших магазинах организуют рекламу.

Второй этап: в августе - специальные занятия для школьных поваров.

Третий этап: конкурс среди школьных столовых на самое лучшее меню для детей.

Во многих семьях дети питаются неправильно. Неприятный пример: 19 апреля на тропе здоровья детей угощали специально отобранными хорошими яблоками - потом под кустами валялось много надкушенных и выброшенных плодов. Если будут девочки есть полезную пищу, им не придется истязать себя диетами.

Полезнее плоды, выращенные в Эстонии. Из привозных фруктов не принесут вреда бананы, апельсины, мандарины, киви, виноград. Привозные яблоки надо обязательно мыть горячей водой. Морковь, капуста, картошка, свекла - все есть местного производства (смотрите упаковку). Лучше съест две морковки, чем какой-нибудь заморский фрукт. Летом нужно есть местные ягоды, особенно красного цвета: смородину, вишню, клубнику, клюкву. Желательно каждый день - не только во время месячника - пять раз в день съедать примерно 80 граммов фруктов или овощей (это одно яблоко средней величины).

*Об этих мероприятиях рассказала
Лейли Салувер, старший специалист уезда по здравоохранению*

Лерочка!

Поздравляем с Днем Рождения! Сегодня праздник у тебя, День твоего рождения. И ты все так же молода, И в этом нет сомнения.



Энергия в тебе жива,
С тобою света лучик.
Пусть же будет так всегда,
Не будет жизнь колючей.
Желаем счастье обрести,
Ни в чем нужды не зная,
Во тьме любовь свою найти,
Гореть, но не сгорая!
Подруги

ВАЛКА

ЗАВЕДЕНЫ УГОЛОВНЫЕ ДЕЛА

В ночь на 25.04.2005 в Стрени из трактора, который был оставлен возле городской столовой, украли 60 литров дизельного топлива.

25.04.2005 с садового участка похищены две чугунные ванны.

30.04.2005 в Валкской волости в Алеши совершена очередная кража из садового домика, где была взломана дверь и похищены электроинструменты, электрические принадлежности, а также другие вещи.

ПОЛИЦИЯ

ВЕДЕТ РАССЛЕДОВАНИЕ

26.04.2005 женщина сообщила в полицию, что 14 апреля у ее сына в учебное время с парты пропал мобильный телефон.

25.04.2005 в волости Карки из автомашины ВАЗ украдены вещи на сумму 70 латов. Подозревается 40-летний мужчина.

ПОЖАР

26.04.2005 приблизительно в час ночи в Валке в многоквартирном доме на улице Талавас возник пожар на лестничной площадке. Сгорела дверь квартиры. Причина возникновения пожара выясняется.

НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИЕ ВОРЫ НАЙДЕНЫ

20.04.2005 в 2.30 ночи в Грундзале в магазине фирмы «Мадара 89» была совершена кража. Воры похитили вещи, количество которых и сумма ущерба подсчитывались работниками фирмы.

В ту же ночь в Грундзале взломали дверь в магазине «Пие Юра». Из магазина были украдены промтовары приблизительно на сумму 50 латов.

В настоящее время полиции удалось установить две группы несовершеннолетних, занимавшихся воровством. Одна группа подростков совершила несколько краж из салонов автомобилей, на совести второй — две кражи из магазинов.

По поводу этих преступлений заведены уголовные дела.

Л. Свике

ПОЛИЦЕЙСКАЯ ХРОНИКА



28.04.2005 перед торговым центром в Отепя найден детский красный велосипед Okay Classic. Владелец получит его в констебльском отделении Отепя, Липувяльяк, 13.

КРАЖИ

В ночь на 26 апреля в Валга, на ул. Выну, украли из бензобака автомобиля ВАЗ 21011 20 литров бензина. Воры унесли и крышку от бензобака.

26.04.2005 в полицию обратился мужчина, который сообщил, что в его микроавтобусе Форд Транзит побывали воры. При проверке выяснилось, что воры проникли в микроавтобус, который стоял на ул. Выну, через незакрытую заднюю дверь и украли CD-проигрыватель, рабочие инструменты и прочие предметы.

26.04.2005 представитель одного предприятия в Валга сообщил, что в промежутке 16 — 26 апреля воры проникли в контору, которая находится на ул. Куперьянови и украли компьютерный комплект, факс, настольный телефон, примерно 1000 крон наличными и металлический архивный шкаф, где находились документы фирмы.

В промежуток времени с 01.11.2004 по 19.04.2005 воры совершили незаконное проникновение в расположенную в Валга на ул. Яама пуйесте квартиру и украли там дверцы от плиты и от печи, кухонную раковину, эмалированную ванну, титан, сливной бачок унитаза и электрический счетчик. В ходе кражи взломщики сломали кухонную плиту и печь в комнате.

19.04.2005 владелец лесной недвижимости деревни Арула волости Отепя сообщил в полицию, что в его лесу спилено и вывезено пять растущих берез и несколько сухих елей.

30.04.2005 владелец хутора в волости Отепя в селе Карутоотси сообщил, что у него побывали воры. При проверке выяснили, что украли старый металл, неисправный старый черный телевизор и старый ра-

диоприемник.

01.05.2005, в 3.00 ночи, сообщили в полицию, что в Валга на ул. Туру взломан припаркованный там автомобиль Фольксваген Гольф. При проверке выяснилось, что воры разбили боковое стекло двери водителя и украли комплект свечей и кожаные рабочие перчатки.

01.05.2005, в 5.30 утра, сообщили в полицию, что в Валга, во дворе на ул. Туру, в припаркованных там автомобилях разбиты окна. При проверке выяснили, что в двух автомобилях Audi 80 разбиты боковые окна со стороны водителя и у автомобиля Опель Кадет — стекло передней двери. Из автомобилей украдены передние панели автомагнитол, касеты и CD-пластинки.

01.05.2005 вечером работники Валгаского магазина Т-Маркет задержали нетрезвого мелкого вора. Полиция доставила жителя Латвии Мариса (50 л.) на отрезвление в участок.

В ночь на 02.05.2005 воры проникли в помещение пиломатериала, которая находится в Валга, на ул. Куперьянова, и один огнетушитель украли, а второй на месте опустошили. С территории предприятия украли и доски, некоторые были приготовлены к выносу.

02.05.2005 после обеда работники магазина на ул. Куперьянова задержали вора, который пытался украсть картофельные чипсы.

03.05.2005 во время уроки физкультуры у ученика Валгаской Гимназии из раздевалки пропало 200 крон наличных денег.

03.05.2005 из автомобиля Форд Мондео, который стоял на ул. Кунгла в Валга украли бумажник с деньгами и документами.

05.05.2005 из раздевалки спортзала Валгаской Русской Гимназии пропал телефон, принадлежащий ученику.

05.05.2005 в Валга воры проникли в одну квартиру на ул. Тяхе и украли переносной компьютер и предметы из золота.

ДТП

Во второй половине дня 18.04.2005 в Валга на перекрестке улиц Куперьянови и Петри автомашина Mazda 626 не пропустила ехавшую по главной дороге автомашину Нисан Примера. Вследствие столкновения машины получили технические повреждения, люди не пострадали.

В середине дня 20.04.2005 в Валга на ул. Куперьянови автомашина Mazda 626 врезалась в идущую впереди автомашину Audi 80.

Вечером 20.04.2005 в Валга на ул. Куперьянови автомашина Фольксваген Пассат врезалась в идущую впереди автомашину Citroen Берлинго.

Вечером 20.04.2005 в волости Карула на первом километре дороги Лонди Раавица автомашина Форд Скорпио, за рулем которой находился Рихо (45 лет), из-за неверно выбранной скорости выехала с дороги и врезалась в пень. Проверив происшествие, служащие дорожной полиции установили, что Рихо находился в состоянии алкогольного опьянения.

28.04.2005 вечером в г. Тырва на ул. Вильянди автомобиль Audi 100, за рулем которого находился пьяный Маркус (32 г.) врезался в автомобиль Крислер Вояжер.

Люди в этих ДТП не пострадали. Транспортные средства получили технические повреждения.

01.05.2005 после обеда в волости Хуммули на первом километре дороги Сое — Йыгевесте автомобиль Audi 100 съехал с дороги в канаву. Причиной ДТП была техническая неполадка в автомобиле. Люди в ДТП не пострадали.

05.05.2005 на 42-ом километре шоссе Выру — Куйгатси — Тырва в волости Сангасте автомобиль БМВ 525 съехал с дороги и перевернулся на крышу. За рулем находился Марко (22 г.), у которого нет водительских прав. Он пострадал и был доставлен в больницу. Сидевшего рядом Виллу (19 л.) отпустили домой на лечение.

ВАЛГА

ПЬЯНЫЕ ДЕБОШИРЫ

27.04.2005 вечером в полицию сообщили, что в Валга, на ул. Тарту, в здании избивают кого-то. Выяснилось, что жилец дома Арне (43 г.) в нетрезвом состоянии беспокоил членов семьи и соседей. Полицейские доставили пьяного в отделение на отрезвление.

02.05.2005 после обеда в Валга, на ул. Сепя, в одной квартире нетрезвый мужчина напал на свою мать. При проверке выяснили, что пьяный Геннадий (51 г.) толкнул свою мать. Его доставили в участок, а пожилую женщину — в больницу.

ПОЖАРЫ

28.04.2005 поздно вечером сообщили в полицию, что в волости Карула горит автомобиль. При проверке выяснили, что перед домом загорелся автомобиль Фольксваген Пассат. У автомашины сгорели передние шины и пострадал капот. Пожар потушила Служба Спасения.

03.05.2005 возник пожар в доме на ул. Кастани в Отепя. В пожаре погиб житель дома Арво (48 л.). Пожар потушила Служба Спасения, причина возникновения пожара выясняется.

ЭХО ВОЙНЫ

03.05.2005 утром в волости Хельме, в селе Калме, местный житель обнаружил при земляных работах взрывчатку еще военных времен. Взрывчатку обезвредили.

Вахур Илуметс



Полицейские как обслуживающий персонал?

С одной стороны, это выражение даже верно. **Полицейский должен служить людям, обеспечивать чувство защищенности.** Наши полицейские предлагают такую защиту на весьма хорошем уровне. Народ у нас никогда не бывает абсолютно доволен, и это стимулирует развитие культуры обслуживания у полицейских. Если бы наше качество обслуживания было бы плохим, то большинство людей обращалось бы за помощью не в полицию, а к преступным структурам.

С другой стороны, создается впечатление, что все люди — клиенты, а не потерпевшие, свидетели, но не подозреваемые. Я, как полицейский, должен их обслуживать? Возникает противоречие.

Что я за обслуживающий, если воплощаю в жизнь исполнительную власть, этим увеличивая желание людей применить свою силу. Это может вызвать, например, повторение

событий в Лихула, где народ повернулся против своих «слуг», бросая в них камни. Как же избежать подобных происшествий? Действие с использованием оружия осуществлялось подчиненной репрессивной организацией по желанию властей.

Говорить можно о многом: мы помогаем людям, занимаемся с молодежью, организуем охрану и т.д. Не слишком ли это много для полицейского?

Заниматься всем сразу — это, так сказать, выбрасывать деньги на ветер. Особого результата так не добиться. «Коль пироги начнет печь сапожник, а сапоги тачать пирожник...» Ясно, какие булочки получатся. Задачей полицейских по-прежнему остаётся сохранение общественного порядка, защита населения и борьба с преступностью, а не превентивная работа, которую должны выполнять социальные работники.

Каково государство, таковы и его граждане. Это относится и к полиции и полицейским. Слишком много стало бюрократии, все эти бумаги тормозят сотрудничество между полицейскими и гражданами. Многие не хотят быть свидетелями из-за того, что должны не раз приходиться в прокуратуру для выяснения обстоятельств.

Конечно, **полицейский всегда должен быть корректным и сохраняющим спокойствие.** Говорю это на примере своего участка, где есть коллектив и четко выраженная структура обслуживания. От городских жителей жалоб на обслуживание еще никогда не было, однако потенциальные преступники порываются продемонстрировать свою «обиженность» и жалуются на каждое действие, предпринятое полицейским. Так это называется демократией, когда осуждаемая личность издевается над полицейскими и над государством?! Я еще не

дошел до такой демократии.

Мы еще слишком молоды для того, чтобы уже в семье человеку внушили десять библейских заповедей и приказали жить по ним. В советское время народ изменился, стал бесчувственным, появилась страсть к наживе, корыстолюбие. Будем надеяться, что все изменится в лучшую сторону, что народ станет лучше, что пропадет это чувство ожесточения.

Когда видишь, как один человек ворует большие суммы (или его подозревают в этом) — а таких случаев много в Эстонии, — когда узнаешь о наказаниях за хищение государственного имущества, то вспоминается поговорка: «Большие воры ездят в каретах, маленькие — висят на виселице». Ничего нового под солнцем нет.

Все это воспринимают наши дети. Глядя на них, можно уже прогнозировать, каково будущее эстонской полиции.

«Ничего не делаю и быстро богатею» — такой идеал воспитывает чужая культура, где в фильмах прославляются грабители банков, где тюрьме противопоставлены автомат или гранатомёт в руках.

Не считается почетным сейчас быть военным, служба своему государству, — больше ценится личность, которая сидела в тюрьме. Как изменить такое отношение?

Я пытаюсь по меньшей мере делать всё для того, чтобы, оглядываясь назад на свои поступки, я не испытывал стыд. Пусть некоторые оценивают такой взгляд на жизнь с точки зрения кошелка. Это вопрос мировоззрения. **Пока не изменится отношение людей к государству и к ценностям его жизни, не изменится ничего и в службе полицейских,** которых бранят на страницах газет.

Тыну Стогов

СУДЬБЫ ЛЮДСКИЕ



Юханович, эстонец».

Так распорядилась судьба. В архивах удалось найти документ, где сказано, что Аполину Ивановну Лукашкову вместе с дочерью и двумя сыновьями во время 2-ой мировой войны по распоряжению немецких оккупационных войск вывезли из города Людиново Калужской области в Эстонию. Есть сведения и о содержании семьи в нескольких лагерях. Скоро мать разлучили с детьми: в Валга их забрали из вагона, а ее путь лежал дальше. Попробуйте

представить, какое отчаяние испытывала мать, у которых вырвали из рук маленьких детей. Доставили ее сначала в Таллин – здесь она работала на тепловой электростанции, затем отправили во Францию, в угольные шахты, потом на Сицилию.

О детях известно немного: 2 июня 1944 года они были помещены в начальную школу Хяр-

Война виновата

ма в волости Кыуз. А документы Валгаского и Нарвского детдомов на сохранились. В 1946 году Юхан и Хелли Преедель взяли ребенка из Валгаского детского дома, усыновили, дали ему свою фамилию, новое имя. Тогда и появилось второе свидетельство о рождении.

В Россию Аполина Ивановна вернулась только в 1957 году – на границе ее обменяли на француза. Вернулась и оказалась в фильтровочном лагере. А потом начала искать детей. Тогда же, в 1957-ом, мать приезжала в Валга, но сын уже был в новой семье, и встретиться с ним не разрешили. Дочь ей не суждено было больше увидеть никогда, а второй сын нашелся.

В 1963 году, когда Карл-Юрий служил в армии в Серпухове, мама и брат приезжали к нему. Сам он тоже ездил на родину, виделся там со своим родным отцом. Война разметала по белу свету детей и родителей разлучила – разрушила семью.

Свою сестру Карл Преедель все-таки отыскал, но отыскал, когда матери уже не было в живых. Оказывается, она всю жизнь провела рядом, в Эстонии. Она даже на родном языке, на русском, почти совсем не умеет говорить... В начале войны, когда фашисты бомбили их город, девочку засыпало при взрыве землей. Тогда ее спасли, но здоровье было подорвано навсегда. Ходили еще разговоры, что уже в лагере у детей брали кровь. Несмотря на то, что сестра была пожизненным инвалидом, она вырастила двух дочерей.

Работать Карл Преедель начал рано, ребенком: пас коров, помогал приемным родителям во всем. После армии остался на сверхсрочной службе. Никакого труда не боится и сегодня. О нем говорят: очень трудолюбивый человек.

Тяжелая судьба выпала на его долю. А люди, к стыду нашему, далеко не всегда способ-

ны почувствовать чужое горе и посочувствовать ему. Когда оформляли документы на выплату Германией компенсации жертвам войны, нашелся «добрый человек», пообещавший помочь и деньги получивший за это. Время прошло немалое, когда оказалось, что дело не сделано и что уже поздно на что-то надеяться. Пытается Карл найти правду, да не находит отклика. Эстонские власти говорят, что он был русским, а потому ему незачем звонить и тревожить чиновников своими просьбами и вопросами. А русские власти тоже своим не считают: ведь его усыновили эстонцы. Детство, убитое войной, перенесенные страдания – кто виноват в этом? «Война виновата!» - повторяет Карл. И с горькой обидой говорит о том, как оказался вроде бы и не пострадавшим вовсе и не заслужившим никакой компенсации.

Война виновата?



Отважная пулеметчица

«Фамилия у меня трудная, а вот по имени знают многие», - говорит Армильда Яновна Кантс. Это естественно: ведь она живет в Валга много-много лет.

А встретиться с войной Армильде довелось в России. В 1942 году ее мобилизовали. Попала она на Карельский фронт, на Кольский полуостров. Была в армии до конца войны, имеет боевые

награды, но больше всего дорожит, вероятно, медалью с гордым названием «За отвагу».

Служила отважная девушка в зенитной артиллерии, была пулеметчицей. После контузии не могла уже строчить из пулемета, но на фронте осталась. Была оператором СОН (станции орудийной наводки)

В октябре 1945 года демобилизовалась и вернулась на

родину, в Кировскую область. А там больше никого из родных в живых не осталось. И брат погиб в Курляндии - был в Эстонском корпусе.

Родители раньше жили в Эстонии, поэтому почти сразу после войны Армильда приехала сюда. Работала в разных местах. В Валга уже больше сорока лет. Сын живет в Москве, куда в 1968 году поехал после окончания средней школы поступать в вуз. Там стал

юристом, знает три иностранных языка, преподаватель. У Армильды Яновны двое внуков, старший из которых уже получил высшее образование. Он офицер-пограничник.

Сегодня этой замечательной женщине нелегко. У нее тяжелая степень инвалидности, живет одна. Помогала раньше женщина-опекун. А что будет дальше? Но хочется верить, что у такого мужественного человека все будет хорошо.

Хлеб – всему голова

Шла я брать небольшое интервью и думала: а какая она - Евдокия Гавриловна Удалова? Дверь открыла высокая, статная, моложавая женщина. Я зашла и ощутила тепло, исходящее от этого человека. Попросила рассказать о ее боевом пути, а она только рассмеялась: «Никакого пути и не было». И начала свое неторопливое повествование.

Войну Евдокия Гавриловна встретила в семнадцатилетнем возрасте. В то время она жила в самом глухом месте бывшей Ленинградской области. Вокруг только густые леса и большие болота. Немцы были на одном берегу озера Селигер, а их деревня - на другом.

Пришла повестка из военкомата - Евдокию призвали в действующую армию. И только там она узнала, что вместе со своими сорока подружками будет печь хлеб для бойцов. Начались для девочек трудовые будни. Хлеба нужно было все больше и больше. Работали по двенадцать часов в смену, делали четыре оборота выпечки. Это - нужно и печи натопить, и тесто замесить, и

хлеб испечь. И так четыре раза за смену. Уставали безмерно. После смены приходили домой и падали без сил. Но в молодости откуда и силы брались? Бывало и такое, что с фронта присылали девушек на помощь, а они не справлялись с таким адским трудом. Поработают немного и просят на фронт. Представьте себе печи, топящиеся дровами круглые сутки, большие емкости для замеса теста и молодых девочек, работающих по двенадцать часов. Кто же выдержит этот сумасшедший темп? При передислокации уже через три часа хлеб должен быть готов. С места на место переезжали на своих машинах вместе с оборудованием.

Дуся была сильная духом девушка и своим трудом и веселой песней поддерживала боевой дух подруг. Начальство оценило ее, назначило развозить по частям хлеб. Иногда она брала лишнюю буханку и обменивала ее на консервы или шоколадки для себя и своих подружек. Случалось, подкармливала хлебом немецких военнопленных, которые были

на подсобных работах в тылу. Так и "воевала" Евдокия. Но кто может сказать, что главнее на фронте? Да, воевать с оружием в руках, может, и престижнее, но эти же бойцы кушать тоже хотят. И без крепкого тыла далеко не уйдешь. Делали девушки незаметное, но такое необходимое дело. Недаром в народе говорится: хлеб - всему голова. И потому мне и хотелось рассказать об этой женщине, которая всю войну кормила наших бойцов хлебом.

После войны Евдокия вернулась домой, а там разруха. Мужчин почти не было, и назначили ее бригадиром. Вместе со всеми поднимала свою деревню. Встретила свою первую и последнюю любовь - Григория Удалова, родила троих детей, вырастила их. Прожили вместе тридцать лет, и теперь уже тридцать лет она вдовствует.

Дети выросли и разъехались кто куда, рядом с мамой остался один только старший сын - Виктор, который уже сам дедушка. Когда я пришла к Евдокии Гавриловне, на столе у нее стояли красные гвоздики. Это

внук Сережа приехал из Таллина в гости к бабушке на Пасху. Говорили они с ним и о той далекой войне, о дедушке, которого внук и не видел, о том, как тяжело и вместе с тем весело жили в то время. Они же тогда были моложе своего сегодняшнего, совсем взрослого внука. Рассматривали фотографии той поры. И когда я пришла в гости к Евдокии Гавриловне, фотоальбом так и лежал открытым на столе. Как хорошо, что наши внуки интересуются жизнью своих родных в те тяжелые и незабываемые годы. У бабушки Дуся четверо внуков и пятеро правнуков, а живет она одна, не хочет никому мешать, все делает сама. Но материнское сердце ждет, когда к ней зайдут сын с женой да внуки с правнуками. Вот тем и живет теперь наша героиня-труженица. Ко дню Победы получила поздравление от Президента России и медаль в честь 60-летия Победы.

Уходила я от нее, и так мне было радостно, что встретила эту добрую, открытую для всех женщину.



Дорогая Евдокия Гавриловна, я поздравляю Вас с таким замечательным днем, желаю Вам крепкого здоровья! Большое Вам спасибо от всего моего послевоенного поколения за тепло Ваших рук, за тот оптимизм, с которым Вы шагаете по Земле, за те "неприметные" дела, которыми Вы помогали нашим бойцам ковать победу. И простите нас, если когда-то ненароком обидели Вас.

С праздником вас, дорогие наши ветераны, здоровья вам!

Материал подготовили
Татьяна Кочетова
Нина Нусберг

ЛЮДИ, КОТОРЫЕ



Николай Августович Цируль - по национальности латыш, но служить ему довелось не только в Латышской дивизии, но и в Эстонском корпусе. Участвовал в боевых действиях Демьяновской группировки. А первый его бой был в деревне Симоново под Старой Руссой. Стрелок-автоматчик Николай Цируль четыре раза был ранен.



Александр Данилович Корберг жил в Псковской области, в местах, которых немцы так боялись, что расставили транспаранты: «Внимание! Партизанский край!» Карательные отряды, прежде чем въехать в лес, обстреливали его из минометов. Александр и его брат помогали партизанам - были проводниками, все леса и болота знали. В восемнадцать лет Александр пошел в армию. Воевал. Потом долгие годы работал на железной дороге: сначала кочегаром, потом помощником машиниста, наконец - машинистом.



Алексей Васильевич Васильев пережил ленинградскую блокаду. Было ему тогда всего пятнадцать лет, но он прибавил себе года. Семья его оказалась в лагере. Мать думала, что сын погиб, даже молилась перед иконой, просила, чтобы бог принял душу ее сыночка в царствие небесное. А сын выжил.

Глубокоуважаемые участники Великой Отечественной войны, труженики тыла, ветераны Вооруженных Сил!

Мы поздравляем тех, кто ковал нашу Победу на стороне антифашистской коалиции, кто выстоял и дожил до этих прекрасных дней! Низкий поклон вам, дорогие ветераны войны!

Мы склоняем головы перед могилами тех, кто отдал самое дорогое - жизнь за наше будущее, за светлую жизнь своих детей и внуков.

Сегодня разные деятели по-разному трактуют события 2-ой мировой и Великой Отечественной войны, но мы знаем истинную историю и повторяем слова маршала Жукова:

«Величие исторической победы Советского Союза в борьбе с фашистской Германией состоит в том, что советский народ отстоял не только свое государство, он самоотверженно боролся за интернациональную цель - избавление Европы и всего мира от фашизма, за то, чтобы принести измученным войной народам долгожданный мир.»

Так и только оценивает история вклад советского народа в дело разгрома фашизма. Иной оценки и быть не может!

Особую дань памяти мы отдаем простому советскому солдату! Его волей, негибаемым духом, его кровью добыта победа над сильным врагом. Солдат умел смело смотреть в глаза смертельной опасности, проявляя при этом боевую доблесть и героизм. Низкий поклон

ему!

Низкий поклон советским офицерам, стоявшим во главе частей и подразделений! Нелегко подняться в атаку, подняться в рост, когда смертоносным металлом пронизан воздух. Но офицеры поднимались и вели за собой людей.

Трудно представить, чем бы закончилась война, если бы у нас не было надежного тыла. Нельзя не сказать добрых слов о наших мужественных женщинах. Нет для человека потери больше, чем гибель близких, мужей, сыновей, товарищей и друзей. Нет зрелища более тяжелого, чем вид уничтоженных плодов труда, в которые вложены силы твои и твоих близких, вложены талант и любовь к родному краю. Нет запаха более горького, чем гарь пепелищ. Все это видели наши женщины, скорбели, плакали, но не сгибались, трудились, приближая Победу. Низкий поклон всем женщинам войны!

Начиная войну против нашей страны, фашизм Германии уже имел за спиной покоренную Европу, и порабощение советского народа означало прямой путь к мировому господству. Не вышло! Провалилась ставка азартного игрока. Движение фашистских войск не было для них легкой прогулкой. В кровопролитных боях перемалывались крупные силы гитлеровских войск.

Чтобы остановить, а затем разгромить врага, нужно было колоссальное напряжение всех сил страны. «Все для фронта, все для победы!» - стало законом жизни всего народа.

Отдавая дань памяти нашим солдатам, офицерам, генера-

лам, мы, конечно же, помним о том, что храбро сражались также войска Польши, Чехословакии, Югославии, а в заключительных операциях войны - Болгарии и Румынии.

Не буду вдаваться в эту сложную и противоречивую тему, скажу только:

- не все в прошлом было хорошо, не будем его идеализировать, но и отречься от него недопустимо. Это наша жизнь.

Были слезы, были неоправданные жертвы, страдания. Это были жертвы, и это мы осуждаем и отвергаем. Однако были и победы.

Писатель Л.И.Самойленко как-то в статье сказал:

«Боюсь сплунуть тишину неосторожным словом и все же спрашиваю: что сегодня особенно тревожит ветеранов? И отвечаю после мучительных раздумий:

- нас мучает, терзает мысль, что мы не смогли передать детям и внукам страну такой, о которой мечтали, за которую отдали жизнь миллионы наших людей.

Сегодня очень трудно, но мы верим, надеемся, что выправимся, что будет лучше».

Давайте же снимем с души фронтовиков это чувство вины. Они сделали все, что могли, чтобы приблизить День Победы.

Кланяемся им низко и скажем громко: «Фронтовики, наденьте ордена!»

Вы за все заплатили сполна!

Закончить свое поздравление я хочу словами поэта-фронтовика С. Костенко, посвя-



щенными памяти о войне.

Здесь дорога была фронтовая, суровая, А теперь колосится высокая рожь, И такая стоит тишина васильковая, Что по сердцу проходит холодная дрожь. За крутым поворотом, за спелой ромашкою Мне по-прежнему слышится пулеметный прибой. Вижу вновь, как солдат с покрасневшей рубашкою Все поля нашей Родины заслоняет собой.

Еще раз поздравляем наших ветеранов войны с великим праздником, желаем им здоровья, крепости духа, оптимизма и прежней молодости сердца! С праздником!

А. Гордюшов

На фото: А.Гордюшов и Валлу Алтосаар возлагают цветы к памятнику в Тсиргулийна



Галина Владимировна Бабич поздравляет ветеранов от имени общества пенсионеров

Виктор Яковлевич Масленчев узнал о войне от сестры. Она пришла сестра, разбудила, сказала: «Хватит спать, просыпайся! Война началась!»

Он должен был остаться в партизанах. В Москве, в спецучилище, сделали из него радиста. Их группа из трех человек ночью была сброшена с парашютами в тыл врага в Гомельскую область. Задача - сбор сведений и передача их нашим. В сорок шестом демобилизовался. Был потом призван вновь и направлен в Эстонию. А в хрущевские времена снова стал гражданским. Был бухгалтером, начпродом, интендантом. После службы почти тридцать лет отработал на железной дороге.



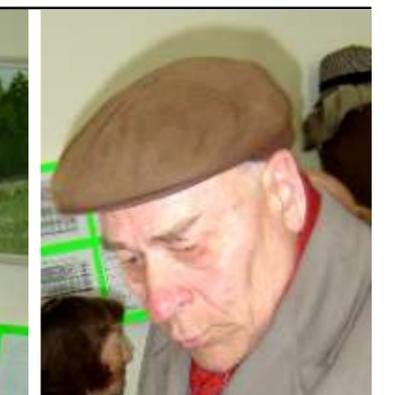
Евгений Дмитриевич Михайлов



Антонина Самуиловна Кузнецова



Николай Михайлович Кузнецов



Иван Демьянович Тарасов

ПОБЕДИЛИ ВОЙНУ

27 апреля консул посольства Российской Федерации в Эстонии Г. Болховитин вручил юбилейные медали «60 лет Победы в Великой Отечественной войне 1941 – 1945 гг.» первой группе ветеранов, тружеников тыла, блокадников Ленинграда, воинов-интернационалистов.

Вручение медалей ветеранам Валгаского уезда производится каждую среду с 9.00 до 13.00 в здании железнодорожного вокзала (2-ой этаж, кабинет 106).

Контактный телефон: 764 0110.

Всего в Валгамаа живет 141 участник второй мировой войны на стороне антигитлеровской коалиции. Около 80 из них – в самом городе Валга.

Многие, человек 20 – 25, по состоянию здоровья не смогут сами прийти за наградой. Но активисты союза ветеранов обещают, что никто не будет забыт, что юбилейные медали будут вручены всем.

Председатель совета ветеранов М.Сахаров



Первым в Валга получил юбилейную медаль **Александр Кириллович Телега**, вторую вручили **Юлии Ивановне Лихиной**. Эту семью хорошо знают в нашем городе, любят и уважают.



Борис Александрович Кийроб в 1941 году в свои шестнадцать уже начал работать на железной дороге в Тапа. Началась война - был сформирован особый вспомогательный поезд: если немцы бомбят, надо срочно по тревоге подниматься и заниматься ремонтными работами. После призыва его направили в эстонскую часть. Служил семь лет, из них два с половиной года – на фронте. Был тяжело ранен.



Дмитрий Иванович Радич воевал сначала на Западном фронте в Брянской области. Потом служил под Ленинградом и в Прибалтике. Дошел с боями до Курляндии. Был награжден медалью за оборону Ленинграда. А теперь уже много лет живет в Валга, был шофером, работал в автобазе. Трудовой стаж Дмитрия Ивановича – 47 лет.



Дмитрий Васильевич Миняков был, по его словам, атеистом высшей мерки. В 1941-1942 годах воевал в Смоленской области, на Ржевском направлении. Очень многие тогда погибли. Там, на фронте, когда увидел, как люди умирают, уверовал в бога. И веру эту из него выбить нельзя.



Мария Андреева была вольнонаемной, служила в банно-прачечном отряде. Как тяжела была ее работа и как необходима, не нужно объяснять. Это всем понятно. И такие вот скромные труженицы, как она, тоже внесли свою лепту в общее святое дело.

Александр Гаврилович Куузеорг был в Эстонском корпусе, воевал в гвардейском стрелковом полку. Участвовал в боях на Сааремаа, в Курляндии. Получил тяжелое ранение. О жестоком военном времени напоминает протез. Жил ветеран на родине, был колхозником. Работал много и хорошо.

Анатолию Григорьевичу Брулевскому было всего двадцать лет, когда закончилась

война. Служил с 1944 года на границе с Финляндией в пулеметно-артиллерийском батальоне станковым пулеметчиком. От одного батальона до другого было три километра. Охраняли укрепленный район. После демобилизации в марте 1948 года приехал в Валга и с тех пор живет здесь.

Николай Васильевич Воронецкий пятнадцати-

летним подростком проводил на фронт отца, а в ноябре 1943 года призвали в армию и его самого. Вначале Ленинград – там грузили боеприпасы, Кронштадт - недолго, а потом Ориенбаум, где уже были готовы огневые позиции, землянки, пушки. Их зенитная батарея защищала небо. Позднее служил в Германии. Демобилизовался в 1950 году и приехал в Валга, здесь работал в железнодорожной пожарной команде.

Сто сорок один ветеран живет в Валгамаа. Записать бы их воспоминания, рассказать подробно о каждом из них! Как много знают они, как много помнят! Каждый заслуживает того, чтобы стать героем многоглотомной эпопеи - истории Великой Отечественной войны.

Запись рассказов ветеранов и фото Н.Нусберг



Карл Раад в годы войны служил в Эстонском корпусе, воевал на Сааремаа, в Курляндии. Был рядовым. В Валга его знают как прекрасного труженика. И награды у него есть не только за воинскую службу, но и за трудовую доблесть.



Анна Дмитриевна Скородумова в годы войны служила в госпитале. 22 июня началась война, а 23 июня девушка получила повестку. Прошла медицинские курсы и была направлена в Остров. Госпиталь большой – 10 отделений, 1200 коек, а раненых лежало намного больше. Любила свою работу, жалела раненых. И свое здоровье не берегла – таскала тяжелые носилки, не спала ночей. Когда в 1947 году госпиталь расформировали, она покинула его последней.



Николай Иванович Катушин родился в Валга, здесь рос, учился. В семнадцать лет ушел в армию. Служил в Эстонском корпусе до 1948 года, был рядовым, связистом. Когда демобилизовался, предлагали ему поехать жить в Таллин, в Пярну, но он захотел вернуться в родной город. Отца, матери, брата уже не стало – все они погибли. Николай Иванович был на общественной работе, а потом сорок пять лет отдал потребительскому кооперативу.



М. Сахаров и В. Лопатин готовят документы для вручения медалей.



Консул вручает медаль **Михаилу Григорьевичу Боярищеву**. В один день с отцом награду получил **Виталий Боярищев**, прошедший афганскую войну.

Военно-спортивная игра «Быстрый заяц»

Ребята из Валгаской Русской гимназии вышли на боевую тропу впервые, но старались изо всех сил. И выступили они, хоть и новички, очень даже неплохо.

В соревнованиях принимали участие подростки 14 – 17 лет. В каждой команде по 4 человека.

По маршруту надо было идти, ориентируясь по карте и являясь на очередной пункт точно в определенное время. Опоздали – команду не допускают к выполнению задания, значит, очки будут потеряны. Прибежали раньше назначенного срока – появилось несколько лишних минут для отдыха.

Команды прошли все до одного этапа без потерь. Узнали о предстоящих состязаниях только за две недели, поэтому на подготовку времени практически не было. Правда, стрелковый кружок в школе работал и раньше. Подали заявку на участие двух команд, но потом оказалось, что желающих испытать свои силы намного больше – 15 человек: четырнадцать парней и одна девушка – Сабина Сидоренко. Кому не нашлось места в командах, помогали судьям, а один ученик выручил команду из Харгла, в которой, как оказалось, не хватало человека.

Конкурсы были разнообразными и довольно сложными. Стрельба из духового ружья и мелкокалиберной винтовки (настоящими пулями!), прохождение на надувной лодке по «заминированному» водному пути и пересечение «минного поля» на суше, метание в цель учебной гранаты, 3-километровый бег. Среди необходимых навыков проверялось умение разложить и зажечь костер, оказать первую медицинскую помощь. Связисты шифровали текст и разгадывали шифровку. Нелегко было идти по натянутой веревке или перелезть через плетеное ограждение трехметровой высоты, а потом еще метать в мишень нож, а на другом этапе – саперную лопатку.

Старт – в 8.00 утра в Аакре, около старой мельницы, а финиш около моста в Соору – туда надо было успеть до 19.00. Всего за день преодолели 30 километров. Наши ребята – все до одного – молодцы! Никто не жаловался, никто не отстал в пути.

Если в течение дня ребята подкреплялись сухим пайком,

то завершился день супом из солдатской кухни. Аппетит к вечеру нагулялся изрядный.

Интересно, что участвовали в этих соревнованиях и школьники из латвийской Валки. Победила команда из Тсиргулийна, а команды ВРГ заняли 6 и 7 места. Военно-спортивная игра понравилась, и появилось желание и в дальнейшем участвовать в ней. Многие ребята

подали заявления с просьбой принять их в «коткасы»* или «кодутюдруд»*.

А 18 мая, в 12.00 – 15.00, уже других ребят, помладше, на площадке около центральной библиотеки ждут соревнования в рамках недели безопасности движения, которые будут проводить полиция совместно с отделом дорожного

движения и союзом здравоохранения Валгамаа. Мальчики и девочки 10-12 лет продемонстрируют чудеса фигурной езды на велосипеде. Лучшая команда будет отстаивать честь уезда на всеэстонских соревнованиях.

О соревнованиях рассказал
руководитель группы
Рейн Рятсепп
Фото Н. Нусберг



* «Нооред коткад» (Noored kotkad) и «Кодутютред» (Kodutütred) – это воензированные организации Кайтселийта для подростков от 8 до 18 лет, которые подчиняются Силам обороны. «Нооред коткад» – мальчики – «Молодые орлы». Они должны быть сильными, самостоятельными, готовыми к полету. «Кодутютред» – девичья организация: «Юные домохозяйки». Девушки должны не только научиться готовить еду и перевязывать раны, организовывать празднества, но и пройти военную подготовку. Ред.

Урок в музее – это здорово!

Когда учительница сообщила, что в четверг мы идем на урок в музей, все обрадовались. В четверг у нас много уроков – трудный день. Целый день ждали шестого урока, и на перемене после пятого уже выходили из школы. Все шли быстро, шутили, громко смеялись.

Вошли в музей – у дверей нас встретил мужичок (восковая фигура. Прим. ред.), которого мы слегка испугались. Кто по лестнице, кто в лифте – подня-

лись на второй этаж и сели прямо на пол. Слушали мы рассказ о древних эстонцах. Было очень интересно узнать и увидеть, что вещи и еду они хранили в деревянных коробочках. Должно быть, там был не очень-то приятный запах. Еще нам показали совсем короткий, но интересный фильм о верованиях эстонцев, о духах хороших и плохих. А потом мы начали делать интересных куколок из прищепок, ниток и пуговиц. Эта куклолка – древний эстонский дух, который мог делать и добрые дела, и злые. Наши куклолки показались нам такими симпатичными,

что мы их позже повесили в нашем классе около доски.

После урока мы походили по музею, полазали в пещере, рассмотрели животных и сделали несколько фотографий. Нам все очень понравилось.

По сочинению семиклассницы
Гали Богдановой



Человек и волшебные силы

О некоторых героях эстонской мифологии читателям газеты рассказывает директор Валгаского музея.

Христианство пришло на эстонскую землю довольно поздно. Древние эсты были язычниками. Всю природу они считали живой. Душой наделялись лес, каждое дерево в отдельности, камни, реки и озера, постройки. Особенно почитали дубы. В Валгамаа тоже есть священная роща. В старину в дубраве жил мудрый старик Тарк – добрый колдун, умевший лечить людей и предсказывать будущее. Только перед смертью должен был выйти на перекресток четырех дорог, свистнуть через плечо и позвать Нечистого, Ванасагана (черта, дьявола). «Я с тобой сделку хочу заключить!» А у Нечистого под мышкой толстая книга, где записаны все договоры с людьми. Хозяин тремя каплями крови из пальца скреплял договор, и дьявол из этих трех капель создавал душу для кратта. И получался бесплатный слуга – вор, приносивший своему хозяину разные сокровища. Но после смерти человека душа его отправлялась в преисподнюю, а все накопленные богатства обращались в прах. В древних верованиях трагическая суть человеческой жизни: на тот свет с собой ничего не возьмешь.

Самым главным богом считался бог Таара, а в Южной Эстонии его называли более древним именем Уку. А сету поклонялись богу Пекко, который покровительствовал до-

машним животным и помогал вырастить хорошей урожай. Весной на поле приносили идола Пекко и совершали в его честь особый обряд.

Кратта – волшебного помощника – мог сделать себе каждый человек. Для этого он мастерил существо с головой, например, из сита или колеса старой прялки, руками становилось коромысло, а туловищем – ступа или мешок, набитый соломой. Вместо ног – ножки скамьи. В полночь со среды на четверг хозяин должен был выйти на перекресток четырех дорог, свистнуть через плечо и позвать Нечистого, Ванасагана (черта, дьявола). «Я с тобой сделку хочу заключить!» А у Нечистого под мышкой толстая книга, где записаны все договоры с людьми. Хозяин тремя каплями крови из пальца скреплял договор, и дьявол из этих трех капель создавал душу для кратта. И получался бесплатный слуга – вор, приносивший своему хозяину разные сокровища. Но после смерти человека душа его отправлялась в преисподнюю, а все накопленные богатства обращались в прах. В древних верованиях трагическая суть человеческой жизни: на тот свет с собой ничего не возьмешь.

Эста Метс
Фото Н. Нусберг



Урок провела
Эстер Кук



«Мы все понимаем по-эстонски, потому что у нас хорошая учительница».

Кюлли Хютть привела своих учеников на необычный урок.

«Наш класс очень любит фотографироваться, поэтому фотографии всегда получаются хорошими».

Дети любят сказки



Принцесса на горошине с Прекрасным принцем



Там спрятались птенчики.

Одни из первых сказок, которые приходят к ребенку, - это сказки Г.Х.Андерсена. Их любят и дети, и взрослые. Их легко рассказывать и легко слушать. А на нашем празднике, посвященном 200-летию великого сказочника, ребята показали небольшие спектакли по самым любимым сказкам Андерсена.

Кого только мы не увидели! Принцев и принцесс, Морскую ведьму и Русалочку, Гадкого утенка и Голого короля, Дюймовочку и Диких лебедей.

Смешной и глупый король со своей великолепной свитой были одеты в

пышные наряды (из гардероба Сильвы Александровны). А скромные наряды Диких лебедей привлекали своей простотой.

Необычной была задумка изобразить птичий двор, где за каждым большим нарисованным яйцом прятался ребенок. Вылупившиеся желтенькие цыплятки очень отличались от большого серого Гадкого утенка.

Дети прекрасно справились со всеми заданиями и викторинами!

Елена Лысенко

Библиотекарь
Валгаской Русской гимназии



Нежная и очаровательная Русалочка ждет: что скажет ей злая Морская ведьма?



Веселых обманщиков-портных из сказки «Новое платье короля» прекрасно изобразили девочки 3 Б класса.



Веселые старты

Мама умеет все! И очень даже здорово умеет: и бегать быстро, и прыгать через препятствия, и детей одевать, и в обруче скакать!

5 мая и учителя, и ребята Валгаской Русской гимназии, где проходил праздник «Веселые старты», посвященный дню Мамы, в этом убедились. Было весело, интересно поиграть всем вместе.



Ох! И нелегкая это работа - хорошо выглядеть! Как быстро нужно маме успеть привести себя в порядок перед работой. Теперь о том, как красить губы и надевать клипсы, знают даже мальчики.



Вот они, наши мамочки - победительницы конкурса «Веселые старты»!



До чего же интересно: кто быстрее - детки или мамы?

НАШИ ЛЮБИМЫЕ ПЕСНИ

Журавли

Расул Гамзатов

Мне кажется порою, что солдаты,
С кровавых не пришедшие полей,
Не в землю нашу полегли когда-то,
А превратились в белых журавлей.

Они до сей поры с времен тех дальних
Летят и подают нам голоса.
Не потому ль так часто и печально
Мы замолкаем, глядя в небеса.

Летит, летит по небу клин усталый,
Летит в тумане на исходе дня.
А в том строю есть промежуток малый,
Быть может, это место для меня.

Настанет день, и с журавлиной стаей
Я поплыву в такой же синей мгле,
Из-под небес по-птичьи окликаю,
Всех тех, кого оставил на земле.



SKY Парад

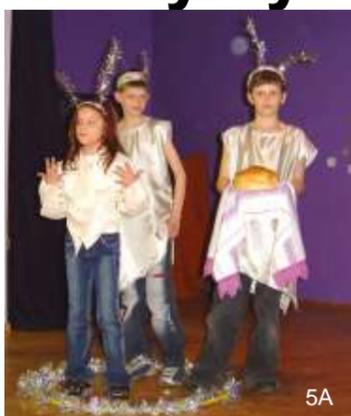
- 1 мая '05
1 (3) Britney Spears - Do Somethin`
2 (4) Gwen Stefani - Rich Girl
3 (1) Eminem - Like Toy Soldiers
4 (2) Руслан Масюков и Юлианна Караулова - Нет Тебя
5 (7) Chemical Brothers - Galvanize
6 (10) Avril Lavigne - He Wasn't
7 (5) Jay-Z & Linkin Park - Numb/Encore
8 (6) Алсу - Там Где Рождается Свет
9 (8) Vanilla Ninja - I Know
10 (11) Ираклий - Капли Абсента
11 (16) Наталья Подольская - Nobody Hurt No One
12 (15) Green Day - Boulevard Of Broken Dreams
13 (14) Дима Билан - Ты Должна Рядом Быть
14 (9) Нэцке - Я Кину Джокер На Стол
15 (12) Jennifer Lopez - Get Right
16 (20) Garbage - Why Do You Love Me
17 (13) Лерика Голубева - Пара Парней
18 (18) Moby - Lift Me Up
19 (new) Тутси - Я Люблю Его
20 (17) K-Marо - Femme Like U

European top 20 Русская 10-ка

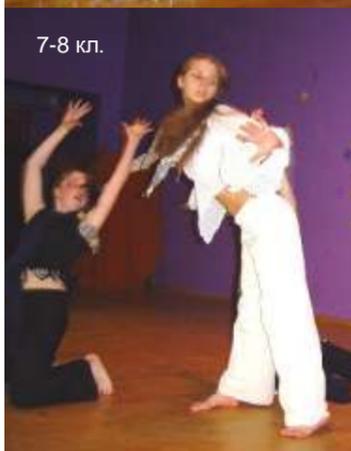
1. USHER - CAUGHT UP
2. GWEN STEFANI FEAT EVE RICH GIRL
3. 50 CENT - CANDY SHOP
4. U2 - SOMETIMES YOU CAN'T MAKE IT ON YOUR OWN
5. EMINEM - MOCKINGBIRD
6. GREEN DAY - HOLIDAY
7. MARIO LET ME LOVE YOU
8. NELLY/FEAT TIM MCGRAW OVER AND OVER
9. BRITNEY SPEARS DO SOMETHING
10. NATASHA BEDINGFIELD UNWRITTEN
11. MAROON 5 - SUNDAY MORNING
12. ANASTACIA - HEAVY ON MY HEART
13. KEANE - THIS IS THE LAST TIME
14. JENNIFER LOPEZ - GET RIGHT
15. GOOD CHARLOTTE - I JUST WANNA LIVE
16. NATALIE IMBRUGLIA - SHIVER
17. MARIAH CAREY IT'S LIKE THAT
18. BRIAN MCFADDEN/ DELTA GOODREM - ALMOST HERE
19. DESTINY'S CHILD SOLDIER
20. KYLIE MINOGUE - GIVING YOU UP

1. Ираклий Капли Абсента
2. Любе Гимн России
3. Дарья Ключникова Сердце не тронешь
4. Жасмин Как ты мне нужен
5. Руки вверх Отель
6. Vengerov & Fedoroff Джентельмены удачи
7. Apocalyptica / Triplex Бой с тенью
8. Vengerov & Fedoroff Вот и все
9. Ногу свело Нау Мамбару
10. Ираклий За атмосферой

Кому нужен весенний концерт?



5А



7-8 кл.



Танцуют Е.Неволихина и А.Смирнов—12 класс



6Б



Этого дня дети и учителя с волнением ждут каждую весну. В начале мая - весенний концерт, где перед родителями и другими гостями ребята показывают самые лучшие номера.

К сожалению на концерте, который состоялся 4 мая в Валгаской Русской гимназии, в зрительном зале в основном сидели ученики и учителя. Осталось много пустых мест.

Между прочим, за несколько дней до этого была Пасха. На Крестном ходе тоже было мало народа. Что случилось? Всем все равно?

Взрослым неинтересно смотреть на выступления своих дочек, сыновей или внучат, люди не верят в бога, их не волнуют традиции, обычаи своего народа.

Помню, лет двадцать назад, когда многим запрещали появляться около церкви, на Крестный ход собиравалось по несколько тысяч человек. Вся базарная площадь была заполнена людьми. На школьных концертах яблоку негде было упасть.

О Пасхе я слышал несколько вариантов объяснения: кого-то остановил разобранный мост, кто-то отмечал юбилей, кто-то вообще забыл о празднике.

А в школе? Посмотрите на эти фотографии. «Дикие танцы» абитуриентов, инопланетяне из 5А, стихи про Алешу (некоторые зрители слушали Кристину Сухопарову со слезами на глазах), замечательный танец семи- и восьмиклассниц, «Три поросенка» из 6Б. Виктория Кирку не растерялась, когда пропал аккомпанемент, и отлично спела песню без музыкального сопровождения.

Часто мы начинаем ценить вещи только тогда, когда теряем их. Русская школа, православная церковь, газета на родном языке - это нам нужно?

Деньги, работа в ущерб здоровью, водка (для кого-то коньяк), машина, дача, евроремонт...

Если так пойдет дело дальше, то через несколько лет мы рискуем потерять очень многое.



- Самые лучшие зрители
- Поет Юлия Маслова (фото слева)
- Кристина Сухопарова



Виктория Кирку

Игорь Яллай
Фото Ольги БобыревойМинута
разговора
1 крона

На три недели Elion в несколько раз, до 1 кроны, снижает поминутную плату на международные звонки в Россию, США и Канаду.

Льгота действительна с 25 апреля до 15 мая по будним дням с 19 часов вечера до 7 часов утра и по выходным дням круглосуточно. В этот период времени минута звонка в Россию (в том числе в Москву и Санкт-Петербург), США и Канаду для клиентов Elion стоит 1 крону.

Празднички!

- 14 мая — Праздник восковых свечей (Италия);
15 мая — Международный день семьи;
18 мая — Международный день музеев;
21 мая — Международный день космоса;
21 мая — Международный день ЮНЕСКО за культурное развитие;
24 мая — День славянской письменности и культуры;
24 мая — Всемирный день заповедников;
31 мая — Всемирный день без табака;
31 мая — Всемирный день попугаев.



ПОСЕВНОЙ КАЛЕНДАРЬ

РАСТУЩАЯ ЛУНА

9, 10, 11 мая

Земляника и все вьющиеся растения, укроп и петрушка. Сею семена фасоли. Посевы прикрываем пленкой.

11, 12, 13, 14 мая

Весенняя теплица, парник: посев семян огурцов для выращивания в открытом грунте, посадка рассады томата, перца, баклажанов. Открытый грунт: посев семян ранних сортов белокочанной капусты, лука, укропа, шпината, петрушки, гороха, бобов, зерновых и щавеля, а также кабачков, патиссонов, тыквы и цукини. Посадка рассады ранних и позднеспелых сортов капусты, картофеля, не предназначенного для хранения. Посев семян однолетних цветов, деление корневищ пионов, ирисов, флоксов и других корневищных многолетников. Высадка черенков для укоренения. Высадка рассады среднепоздней белокочанной капусты, а также цветной, савойской, краснокочанной, кольраби.

Грибы. 14, 15, 16 мая

Не рекомендуется ни сажать, ни сеять.

16, 17, 18, 19 мая

Открытый грунт: посев семян однолетних цветов. Деление корневищ многолетников. Не рекомендуется посев и посадка плодовых и овощных культур.

19, 20, 21 мая

Открытый грунт: посадка рассады ранних и позднеспелых сортов белокочанной капусты, цветной капусты. Посев семян двулетних — гвоздики турецкой, мальвы. Посадка рассады хризантемы, львиного зева, флокса. Посадка и пересадка плодовых и декоративных деревьев и кустарников.

21, 22, 23 мая

Пленочное укрытие на биотопливе: посев семян огурца и фасоли, посадка рассады томата, огурца. Пленочное укрытие: посадка рассады тыквы, кабачков, патиссонов. Открытый грунт: посадка картофеля, рассады овощей, посадка и пересадка ягодных кустарников, посадка рассады капусты,

томатов, огурцов, перца, баклажанов, патиссонов, кабачков, тыквы, любой зелени, лука, корневищ хрена. Посадка деревьев и кустарников, а также черенков для укоренения, присыпка отводков землей. Грибы. 23, 24, 25 мая

Полнолуние - 25 мая. Пленочное укрытие: посадка рассады перца. Открытый грунт: посев многолетнего лука, уход за растениями.



Борьба с сорняками

Избавиться от сорняков очень важно до того, как наступит время плодоношения и в почву попадут их новые семена. Воспользуйтесь для этого периодом убывающей Луны в знаках

Земли - деве, Тельце, Козерога (Лучше всего в Козероге)

Прополка помогает в борьбе с осотом, молочаем, одуванчиком. Повторяя прополку многолетника каждые 2 недели, его можно просто полностью истощить.

Очень коварный сорняк - мокрица. Каждая ее частица, оставшаяся в почве, способна прорасти и укорениться. Размножению мокрицы способствует повышенная кислотность почвы. Чтобы ее снизить, заросший мокрицей участок заправляют известью и золой.

Еще один способ борьбы с этим сорняком - опрыскивание керосином. В яркую солнечную погоду берут 100 г чистого керосина, заправляют в распылитель и опрыскивают посевы. Надо иметь в виду, что этот способ используют только тогда, когда растения находятся в фазе 3 настоящих листочков, и только для моркови и укропа. Через 2-3 дня все растения мокрицы погибают.

Против сныти, пырея, осота помогает перекопка с выборкой корневищ, в крайнем случае - частая косьба.

Марья Ивановна в гостях у Галины Берке

Бутербродная паста с авокадо

Плод авокадо спелый, не слишком твердый, не слишком мягкий - 1 шт.

Куриные яйца - 2-3 шт.

Морковь - 1 шт.

Чеснок - 2-3 зубчика

Сыр тертый - 2-3 ст.л.

Соль, перец, майонез по вкусу. Авокадо очистить от кожуры, удалить ядро, мелко нарезать, добавить мелко нарезанные яйца, сырую тертую морковь, давленый чеснок, тертый сыр. Посолить, поперчить, перемешать с майонезом и намазывать на хлеб.

Йогуртовый коктейль

На две порции:

Мякоть дыни - 2 ч.л.

Лимонный сок или сок лайма - 2 ч.л.

Натуральный йогурт - 1 стакан

Дыню взбить с йогуртом и соком лимона. Коктейль украсить листиками мяты.

ПРИМЕЧАЙ!

* *Дожливый май предвещает хороший урожай, сухой - ничего хорошего не обещает.*

* *Если при холодной дождливой погоде гремит гром, следует ожидать длительной прохладной погоды.*

* *Гром гремит долго и не резко - к ненастью, отрывисто и непродолжительно - ясной погоде. Если гром гремит непрерывно - будет град.*

7 мая. Евсеев день. С этого дня бывает еще 12 морозов.

11 мая. Максимов день. Теплый ветер приносит здоровье.

13 мая. Ясный восход солнца - сухое лето. Теплый вечер и звездная ночь - к урожаю.

14 мая. Если погода плохая, зима будет холодная.

15 мая. Борис и Глеб сеют хлеб. Запел соловей основательно - весна пошла на убыль, а лето - на прибыль.

16 мая. Мавра Зеленые Щи. В зеленые щи крапивицу ищи.

18 мая. Арина-рассадница. Рассаживают капусту по грядкам, приговаривая: "Не будь голенаста - будь пузаста, не будь пуста - будь туга, не будь красна - будь вкусна, не будь стара - будь молода, не будь мала - будь велика!"

19 мая. Иов Горошник. Иов Огуречник. Сажают огурцы. Большая роса и ясный день - к урожаю огурцов. В этот день сеют горох, рассаживают рассаду, сажают картофель.

Верить долгосрочным метеопрогнозам нельзя!

Но ведь интересно...

Не балует нас весна теплом. И дожди какие-то неласковые. Так хочется попрощаться с холодами, снять надоевшие куртки и плащи. Похоже, что почти до конца месяца будем зябнуть да кутаться. Только изредка столбик термометра будет добираться до 18-20 градусов тепла.

КЛЕЩЕВОЙ ЭНЦЕФАЛИТ И ДРУГИЕ ИНФЕКЦИИ, ПЕРЕДАВАЕМЫЕ КЛЕЩАМИ

Клещевой энцефалит и клещевые боррелиозы представляют реальную опасность для людей.

Клещ — типичный кровосос. Личинки паразитируют на мышах, ежах, кротах, птицах и бурундуках, нимфы питаются на белках, лисах, зайцах, собаках, взрослый клещ кормится на волках, овцах, лосях, крупных домашних животных. Человек в эту цепочку попадает случайно. Он не способен передавать вирус другим людям.

Заражение человека происходит при укусе клещом, при котором происходит проникновение вируса в кровь жертвы. Из других опасных факторов следует упомянуть некипяченое козье молоко. Заражение с молоком крупных животных (коров, кобылиц) маловероятно.

Отдельные случаи нападения клещей бывают с марта по октябрь. **Наибольшая активность клещей приходится на период от цветения черемухи, набухания почек и появления листьев у березы и липы до момента цветения иван-чая, т.е.**

с конца мая до первой декады июля.

Излюбленное место обитания клещей — лесная подстилка. Заверения некоторых знатоков о том, что клещи живут на березах, кустарнике, высокой траве и сухостое, — ошибочны. Клещи в природе не поднимаются выше 60-80 см, т.к. объектами его нападения являются мелкие животные и птицы нижнего яруса леса.

После периода зимней спячки какая-то часть клещей, (обычно не более 20%), выползает из лесной подстилки и нападает на обитателей леса, либо домашних животных, или людей, оказавшихся в это время на их территории. После кровососания клещи вновь возвращаются в лесную подстилку. Напившийся крови клещ в дальнейшем становится неопасным в течение всего сезона.

Какое-то количество клещей постоянно находится на «охоте». Клещи имеют высокую скорость перемещения в пространстве - до 20 см в минуту. **Клещи хорошо перемещаются по вертикальной поверхно-**



сти, при этом всегда ползут вверх. На теле своей жертвы клещ может достигать «большой высоты», что позволяет присасываться ему в области волосистой части головы, шеи, подмышечных впадин. Излюбленные места присасывания клещей те, где находится нежная, тонкая кожа.

Клещи наиболее активны при пасмурной, прохладной погоде. Наиболее опасные часы для посещения леса до 11 и после 16. Ночью и в полуденные часы активность клещей минимальная. Борьба с клещами не такая уж простая задача.

Для пострадавшего **немаловажное значение имеет своевременность удаления клеща и профессионализм этого.** От длительности нахождения клеща зависит и доза полученного вируса.

При Лаймборрелиозе, число заболевших которым в последние годы превышает количество больных клещевым энцефалитом, до настоящего времени нет эффективных специфических препаратов. Поэтому необходимо использовать другие мероприятия.

Правила поведения в клещевых очагах

1. **Соответствующая экипировка** (одежда светлых тонов, на которой хорошо различимы клещи, заправленные в носки брюки, а в брюки рубашка, капюшон или косынка на голове, застегжка-молния на куртке и манжеты с резинкой).

2. **Само- и взаимоосмотры каждые 1,52 часа,** а поверхностные самоосмотры - не реже чем каждые 15-20 мин.

3. **Химические средства защиты** — препараты, отпугивающие насекомых (репелленты). Репелленты должны наноситься в местах возможного переползания клещей с одежды на тело.

Из препаратов этой группы наиболее известны ДЭТА, ГАЛ-РЭТ, БИБАН (Словения), Диптерол (Хорватия), Защитные свойства такой одежды сохраняются до 5 суток, а при хранении импрегнированной одежды в полиэтиленовых пакетах — до 10-15 дней. Эти средства не убивают, а только отпугивают клещей.

(Статья дана в сокращении) Профессор кафедры эпидемиологии УрГМА

А. А. Голубкова



Самка клеща (Ixodes ricinus) во время кладки яиц (2000-4000 яиц)

<http://www.raster.ru/interes/klesh.html>



Valga Arvutikeskus
с 12 мая
80-часовые

компьютерные курсы

В программе Windows, Word, Excel, Интернет, создание WEB страниц. Курсы для начинающих и неуверенно себя чувствующих. Занятия проходят в течение двадцати дней в Валгаской Русской гимназии.

Курсы на русском и на эстонском языках.

50 крон в час!

Инфо по телефону 56634269.
valgavg@estpak.ee
www.hot.ee/arvutikeskus/

Продаётся Митсубиси Спайс Вагон серый металл, 92 год, двигатель 1,8, семь мест. 40 000 ЕЕК. Тел. 529 6306.

Продаётся УАЗ-3303 бортовой. Тел. 564 77886.

Продаётся VW Caravelle т. синий, 1998 год, двигатель 2,5 TDI. Тел. 564 77886.

Продаётся прицеп 2004 г. 1,5 тонны. 40 000 ЕЕК. Тел. 564 77886.

Продаётся AUDI 80 серого цвета, 1987 год, двигатель 1,8. Тел. 556 18382.

Продаётся Ford Sierra 1987 год, Цена 12 000 ЕЕК. Тел. 564 94478.

АО BILTEX требуется хороший авторемонтный слесарь со знанием автодиагностики. За качественную работу - хорошая зарплата. Тел. 520 1227.

Продаётся двухкомнатная квартира на Пикк, 20. Тел. 565 04258

Такое объявление стоит 40 крон

Проведение праздничных мероприятий: свадеб, юбилеев, детских дней рождения.
Телефон: 53811533

Сдаются помещения под магазины

1. Вабудусе, 22 («подвальчик») - 126,1м2
 2. Вабудусе, 22-1 - 49,4кв.м, вход со двора.
 3. Вабудусе, 24 - новый вход с улицы.
- Первый и второй этажи всего около 400 м2 + подвал 70 м2. 25 - 50 крон/метр
Тел. 56634269

Оптовая продажа использованной одежды. Несортированные семейные пакеты из Швеции и Норвегии. В продаже и сортированный товар!

Отличное качество и низкие цены!
OÜ Milmain, Tartu Teguri 47B, 55697560, 7366362



Приглашаем посетить наш магазин «KUKEMARKET»

по адресу: Куперьянови, 62. Большой выбор продуктов, напитков, бытовых товаров.

Присланные рукописи не рецензируются. Редакция может не разделять точку зрения авторов, публикующих в газете. Мы открыты для любых точек зрения.

За содержание, стиль, орфографию рекламных материалов, статей и объявлений газета ответственности не несет.

РЕДАКЦИЯ ГАЗЕТЫ
Нина Нусберг Жанна Малинина
Альберт Сакс Игорь Яллай
Издание MTÜ WALK
Типография NarvaTrükk

Размещение рекламы и объявлений

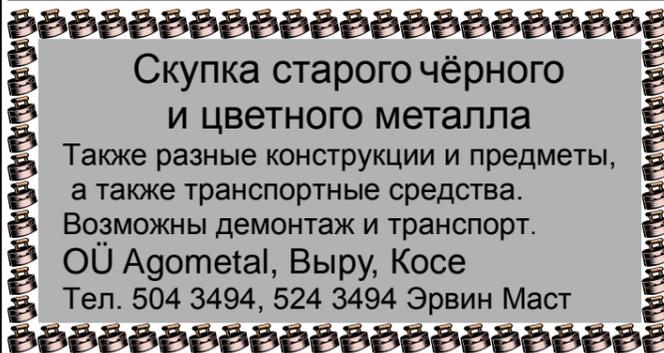
Тел: 566 34269
e-mail: ajaleht.walk@mail.ee
Вабудусе 22 - 1, Валга 68204

АО MIDIMA лай 17 85 крон/час

Мебельный магазин – салон «КСЕНИЯ»
Предлагаем мягкую мебель, кухонные гарнитуры, ламинат, MDF, разных размеров и цветов. Секция любой конфигурации, мебель по каталогам 2005. г.
Большой ассортимент тканей.
Для жителей Эстонии скидка
Автотранспорт, сборка товара и выполнение заказов по договору.

до 20%

Валка, Стендера, 2 А, Тел. + 371 6170239
Пн. – пт. 9 – 19, сб. 9 – 16, вс. 10 – 14



Скупка старого чёрного и цветного металла

Также разные конструкции и предметы, а также транспортные средства. Возможны демонтаж и транспорт.
OÜ Agometal, Выру, Косе
Тел. 504 3494, 524 3494 Эрвин Маст



Куперьянови, 3

Уже работает

Цены снижены в связи с открытием

До встречи!

АО Sangar Valga Vabrik

С 3 мая 2005 г. открыт

МАГАЗИН ФАБРИКИ!

по адресу Валга, Сепя, 7

Мы открыты Вт - Пт. 9.00 - 17.00 и Сб. 9.00 - 13.00.



Reinpaal OÜ Ищем в свою команду водителя лесовоза

Работа заключается в загрузке и транспортировке измельчённой древесины и опилок по южной Эстонии и Латвии

От кандидата требуется:

- опыт работы водителем лесовоза
- готовность к длинным рабочим дням
- готовность к командной работе
- способность к принятию решений
- выносливость, работоспособность, чувство ответственности

Со своей стороны предлагаем:

- соответствующую работе зарплату
- бонусы за хорошие результаты работы
- дружественный коллектив

Язык общения: эстонский и русский
Контактный телефон: + 3716257468



Магазин Сантехника

г. Валга, ул. Риия, 9

предлагает:

- чистая вода, тепло и чистота в дом;
- котлы, плиты, бойлеры ванны и многие сантехнические принадлежности.

Время работы: пн-пт 8-18, сб 9-14

Ремонт и обслуживание автомобилей. Ходовая часть, замена масла, сварочные работы. Тел. 58080625
Время работы: пн-пт 9-18



Посетите новый магазин в Валге!

- Окна и балконные двери PVC.
 - Окна, внешние и внутренние двери из дерева и алюминия
 - Окна, внешние и внутренние двери из металла
 - Огне- и звукопроницаемые двери, двери для гаражей
 - Двери для бань
 - Стеклопакеты
 - Специальные стёкла
 - Окна для крыш и купольные окна
 - Подоконники, рабочие столы для кухни, водосточные трубы
 - Установка
 - Проектная продажа стройматериалов
- www.ronvar.ee, valga@ronvar.ee,
Адрес: Пуйестеэ 2,
tel/fax 7668929, 56652017

Оптика Больницы г. Валга

Пеэтри, 2

Оправы + пластмассовые стёкла - 500 крон

В продаже новые солнечные очки

Подарочные карты

Пн. – Пт. 8 – 16

Информация по тел. 766 5279.



ПРИВЕТЫ

С понедельника по пятницу передача в эфире 19:00-23:00;

В субботу слушай нас с 20:00-23:00;

В воскресенье Твои приветы слышны с 19:00-22:00.

Звони нам в студию по номеру 900 1516 - и закажи любимую песню, передай привет, поздравь любимую!*

Слушай нас и свои приветы на частоте 96,6MHz или через интернет www.ruutfm.ee

*ЦЕНА ОДНОГО ЗВОНКА 40БЕК ИЗ ЛЮБОЙ СЕТИ GSM ИЛИ С ДОМАШНЕГО ТЕЛЕФОНА

Sprint
ВЫИГРАЙ СУММУ ПОКУПКИ ОБРАТНО!

PHILIPS 10995.-
32" телевизор Philips 100 Гц, полноэкранный аналоговый Black Line S, Negative stereo, 3-канальный, Virtual Dolby Surround Digital Crystal Clear

32" 100 Гц 82 см

Магазин PuhkMiska в Валге, Вабудусе 39. Тел. 766 1003, Пн-Пт 9-19, Сб 9-18, Вс 10-15